Radio / DVD / CD / MP3 / WMA

Las Vegas DVD35

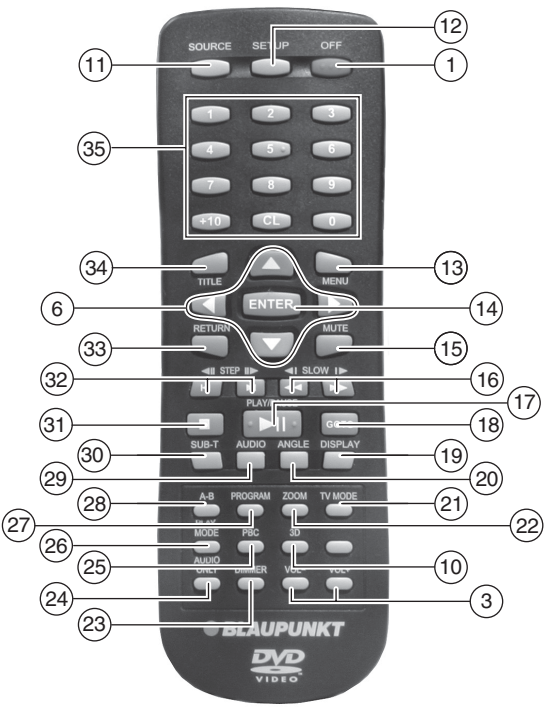
7 645 650 310

Käyttö- ja asennusohje

http://www.blaupunkt.com

BLAUPUNKT

LAS VEGAS DVD35
DVD RADIO
BLAUPUNKT
BND-TS
DIS-ESC
SRC
AUD-DEQ
1 MIX
2
3
RPT 4
5 SCL
6
TRAF
MENU-OK
DEQ/max


SOURCE
SETUP
OFF
+10
CL
TITLE
MENU
ENTER
RETURN
MUTE
STEP
SLOW
SUB-T
AUDIO
ANGLE
DISPLAY
A-B
PROGRAM
ZOOM
TV MODE
MODE
PBC
3D
BLAUPUNKT
DVD
VIDEO

RC 14 H

(1) Painike laitteen päälle-/poiskytkemistä ja laitteen mykistystä (mute) varten
Painike **OFF** kauko-ohjaimessa laitteen päältäkytkemiseen.

(2) ⬊-painike: aukikäännettävän ja irrotettavan etupaneelin (Flip-Release-Panel) avaaminen

(3) Äänenvoimakkuuden säädin

(4) **BND•TS**-painike.
Lyhyt painallus: FM-muistitason ja aaltoalueiden MW ja LW valitsemiseksi. Pitkä painallus: travelstore-toiminnon käynnistykseen.

(5) **DIS•ESC**-painike näytön sisällön vaihtamiseen, valikosta poistumiseen ilman muutosten tallentamista.

(6) Nuolinäppäimillä kauko-ohjaimessa ja laitteessa on samat toiminnot.

(7) **MENU•OK**-painike,
lyhyt painallus: Valikon kutsumiseksi perusasetuksia varten ja valikkomerkintöjen vahvistamiseen. Valikkomerkintöjen vahvistamiseen DVD-valikossa.
Pitkä painallus: scan-toiminnon käynnistykseen.

(8) **TRAF**-painike: liikennetiedotustoiminnon kytkeminen päälle/pois

(9) Painikkeet **1** - **6.**

(10) **AUD•DEQ**-painike (Audio).
Lyhyt painallus: basson, diskantin, balanssin, faaderin ja X-basson asetukseen.
Pitkä painallus: tuo näyttöön taajuuskorjaimen valikon.

(11) **SRC**-painike, äänilähteen valinta CD/DVD:n, virittimen, CD-vaihtajan (jos sellainen on kytkettynä) ja AUX:n välillä.

(12) **SETUP**-painike, DVD-soittimen asetusvalikoiden valintaan.

(13) **MENU**-painike, DVD:nn päävalikoiden (Root Menu) valintaan.

(14) **ENTER**-painike, valikkokohtien vahvistamiseen DVD:ssä ja asetusvalikossa.

(15) **MUTE**-painike, laitteen mykistämiseen.

(16) ◀◀ ▶▶-painikkeet, pikakelaukseen eteen-/taaksepäin, hidastuksen ohjaukseen DVD-käytössä.

(17) ⏯-painike DVD-toiston aloitukseen ja keskeytykseen (pysäytyskuva).

(18) **GOTO**-painike, CD/DVD:n soittoajan tai kappaleen suoraan valintaan, soittoajan kappaleen tai luvun valinta DVD:ssä.

KÄYTTÖELEMENTIT

(19) **DISPLAY**-painike, soittoajan tietojen lisäys ulkopuolisessa näyttöruudussa.

(20) **ANGLE**-painike, kameraperspektiivin valinta (riippuu DVD:stä).

(21) **TV MODE**-painike, DVD-soittimen televisiostandardin vaihtamiseen ulkopuoliseen näyttöruutuun sopivaksi.

(22) **ZOOM**-painike, kuva-alueen suurentamiseen/pienentämiseen.

(23) **DIMMER**-painike, näyttövalikon suora valinta.

(24) **AUDIO ONLY**-painike ei toimintoa

(25) **PBC**-painike, Playback-Control.

(26) **PLAY MODE**-painike, CD:n tai DVD:n toistomoodin (REPEAT) asetus.

(27) **PROGRAM**-painike, CD:n tai DVD:n soittojärjestyksen ohjelmointi.

(28) **A-B**-painike DVD/CD:n itsemääritellyn jakson määrääminen ja toisto.

(29) **AUDIO**-painike, DVD:n ääniraidan valinta.

(30) **SUB-T**-painike, DVD:n tekstityksen valinta.

(31) **STOP**-painike, toiston keskeytys.

(32) ⏮⏭-painike, kappaleen valinta eteen-/taaksepäin CD-käytössä ja edellisen tai seuraavan luvun valinta DVD-käytössä, yksittäiskuvan haku DVD-käytössä.

(33) **RETURN**-painike, DVD:n valikossa vaihto yksi taso takaisin.

(34) **TITLE**-painike, DVD:n kappalevalikon valinta.

(35) Numeropainikkeet lukujen ja soittoajan suoravalintaan DVD-käytössä tai MP3-käytössä.

⏏-painike CD:n poistamiseksi laitteesta (näkyy vain etupaneelin ollessa auki).

Ohjeita ja lisätarvikkeet 8
Liikenneturvallisuus 8
Asennus 8
Kauko-ohjain RC 14 H 8
Erikoisvarusteet
(ei kuulu toimituslaajuuteen) 9
Demo-tilan aktivointi/deaktivointi 9
Time-Out (aikaikkuna) 9

Irrotettava etupaneeli 10
Varkaudenesto 10
Etupaneelin irrottaminen 10
Etupaneelin paikalleenasettaminen .. 10

Kytkeminen päälle/päältä 11

Äänenvoimakkuuden säätö .. 12
Päällekytkettäessä voimassa olevan
äänenvoimakkuuden säätö 12
Äänen mykistys (Mute) 13
Puhelimen/navigointijärjestelmän
kuuntelu 13
Äänimerkin äänenvoimakkuuden
säätö 14
Automatic Sound 14

Radiokäyttö 15
Radiokäytön kytkeminen päälle 15
RDS-toiminto (AF, REG) 15
Aaltoalueen/muistitason valinta 16
Asemien viritys 16
Asemanhakuherkkyyden säätö 16
Asemien tallennus 17
Asemien automaattinen tallennus
(travelstore) 17
Tallennettujen asemien valinta 17
Vastaanottokelpoisten asemien
selailuhaku (SCAN) 17
Selailuhaun esittelyajan säätö 17
Ohjelmatyyppi (PTY) 18
Radiovastaanoton optimointi 19
SHARX 19
Näyttötavan valinta 20
Radiotekstin näytön valinta 20

Liikenneradio 21
Liikennetiedotustoiminnon
kytkeminen päälle/pois 21
Liikennetiedotuksien
äänenvoimakkuuden säätö 21

DVD-käyttö 22
Aluekoodi 22
Lisenssi 22
DVD-käytön käynnistäminen 22
Toiston käynnistäminen 23
Kuvaruutunäyttö/näyttö 23
Pikakelaus eteenpäin/taaksepäin .. 24
Hidastus 24
Yksittäiskuva 24
Pysäytyskuva 25
Toiston keskeytys 25
Hyppäys luvun yli 25
Yhden DVD-levyn jakson jatkuva
toisto 25
Luvun suora valinta 26
Toiston uudelleenaloitus DVD-levyn
ensimmäisen jakson alussa 26
Tekstityksen lisäys 27
Toistokielen valinta 27
Kameraperspektiivin vaihto 27
Kuva-alueen suurennus/pienennys
(Zoom) 27
Liikennetiedotukset DVD-käytön
aikana 28

SISÄLLYSLUETTELO

DVD-valikko 28
DVD-valikon näyttö 28
Valikkomerkintöjen valinta 29
DVD-valikosta poistuminen 29
Kappalevalikon näyttö 29
DVD-äänen toisto 29
Kappaleen tietyn jakson jatkuva toisto 29
Lempikappaleen ohjelmointi kauko-ohjaimella 30

DVD-asetus 31
Asetusvalikon kutsuminen 31
Asetukset asetusvalikossa 31
General Setup - yleiset asetukset . 31
Ääniasetus 32
Video Setup - kuvasäädöt 33
Preferences - suositut asetukset .. 34
Tunnussanasuojan asetus - tunnussanan määritys 36
Asetusvalikosta poistuminen 36

CD-käyttö 37
CD-käytön käynnistäminen 37
Kappaleen valinta 37
Kappaleen suoravalinta kauko-ohjaimella 37
Kappaleiden pikavalinta 38
Pikasiirto (äänellinen) 38
Kappaleiden satunnaissoitto (MIX) .. 39
Kappaleiden selailuhaku (SCAN) .. 39
Kappaleen jatkuva soitto (REPEAT) 39
Kappaleen tietyn jakson jatkuva toisto 40
Toiston keskeytys (PAUSE) 40
Näyttötavan vaihto 40
CD-tekstin näyttö 41
Lempikappaleen ohjelmointi kauko-ohjaimella 41
Liikennetiedotukset CD-käytön aikana 42
CD-levyn poistaminen 42

MP3-/WMA-käyttö 43
MP3/WMA-CD-levyjen luominen .. 43
MP3-käytön käynnistäminen 44
Näytön asetus (sisäinen näyttö) 45
Hakemiston valinta laitteessa 45
Kappaleen valinta laitteessa 46
Hakemiston/kappaleen valinta kauko-ohjaimella 46
Pikasiirto 47
Kappaleiden satunnaissoitto – MIX . 48
Kappaleiden selailuhaku – SCAN . 48
Yksittäisen kappaleen tai koko hakemistojen jatkuva toisto – REPEAT 48
Kappaleen tietyn jakson jatkuva toisto 49
Toiston keskeytys (PAUSE) 49
MP3-infon valinta 49
Vierivän tekstin näyttö (scrollen) ... 50

CD-vaihtajan käyttö 50
CD-vaihtajan käytön käynnistäminen 50
CD-levyn valinta 50
Kappaleen valinta 50
Pikasiirto (äänellinen) 51
Näyttötavan vaihto 51
Yksittäisen kappaleen tai koko CD-levyn jatkuva soitto (REPEAT) .. 51
Kappaleiden satunnaissoitto (MIX) . 52
Kaikkien CD-levyjen kappaleiden selailuhaku (SCAN) 52
CD-levyjen nimeäminen 52

CLOCK - kellonaika 54
Kellonajan näyttö lyhyesti 54
Kellonajan automaattinen asetus .. 54
Kellonajan manuaalinen asetus 54
Kellonajan näyttötavan valinta 12/24 h 54
Kellonajan jatkuva näyttö, kun laite on poiskytkettynä ja ajoneuvon virta päällä 55

Ääni 55
Basson säätö 55
Diskantin säätö 55
Äänen vasen/oikea-tasapainon (balanssin) säätö 56
Äänen etu/taka-tasapainon (faaderin) säätö 56

X-BASS 56

Taajuuskorjain 57
Taajuuskorjaimen kytkeminen päälle ja pois 57
Valmiiksi ohjelmoitujen ääniasetuksien valinta 57
Ajoneuvotyypin esiasetuksien valinta 58
Taajuuskorjaimen manuaalinen säätö 58
Taajuuskorjaimen säätösuosituksia 60

Näytön asetukset 61
Näytön kirkkauden säätö 61
Katselukulman säätö 61

Ulkoiset äänilähteet 62
AUX-tuloliitännän kytkeminen päälle/pois 62

Vahvistin 63
Sisäisen vahvistimen kytkeminen päälle ja pois 63
Kaksoisalueen kytkeminen päälle ja pois 63

TMC dynaamista navigointijärjestelmää varten .. 64

Tekniset tiedot 64
Vahvistin 64
Viritin 64
DVD 64
CD 64
Vahvistinliitäntä (preamp out) 64
Tuloherkkyys 64

Asennusohje 65

Ohjeita ja lisätarvikkeet

Kiitämme, että olet valinnut Blaupunkt-tuotteen. Toivotamme paljon iloa uuden laitteen käytössä.

Ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran, lue tämä käyttöohje.

Blaupunktin työntekijät tekevät parhaansa luodakseen entistäkin selkeämpiä ja ymmärrettävämpiä käyttöohjeita. Jos kaikesta huolimatta ilmaantuu laitteen käyttöön liittyviä kysymyksiä, käänny alan kauppiaan tai maassasi toimivan puhelinpalvelun puoleen. Puhelinnumerot löytyvät tämän vihkosen takasivulta.

Euroopan Unionin alueella ostetuille tuotteillemme myönnämme valmistajan takuun. Takuuehdot löytyvät Internet-osoitteestamme www.blaupunkt.de tai voit tilata ne suoraan valmistajalta:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Liikenneturvallisuus

⚠ Liikenneturvallisuuden on ehdottomasti oltava etusijalla. Käytä autoradiota vain, jos liikennetilanne sen sallii. Tutustu laitteeseen ennen kuin aloitat ajon.
Kuljettajan on aina kyettävä havaitsemaan esim. poliisin, palokunnan ja pelastuspalvelun varoitussignaalit ajoissa. Säädä tästä syystä radiosi äänenvoimakkuus ajon aikana turvalliselle tasolle.

Varmista, että kuljettaja liikenneturvallisuussyistä voi katsoa videoita vain ajoneuvon ollessa pysähdyksissä.

Asennus

Jos haluat asentaa laitteen itse, lue ensin ohjeen lopussa olevat asennus- ja liitäntäohjeet.

Kauko-ohjain RC 14 H

Kun otat Las Vegas DVD35:n ensimmäisen kerran käyttöön, laita kaukoohjaimen patterit paikalleen.

Patterien paikalleenlaitto

1. Avaa patterikotelo ottamalla kansi irti.
2. Batterien koko: kaksi patteria kokoa AAA, tyyppi LR03 Micro.
   Ennen kuin laitat patterit paikalleen, varmista, että patterien navat ovat patterikotelon kuvan mukaisesti.
   Laita patterit paikalleen.
3. Sulje patterikotelo.

Ohje:
Älä laita käytettyjä pattereita kotitalousjätteisiin, vaan vie ne vastaavalle keräyspaikalle.

Kauko-ohjaimen käyttöönotto

Kohdista kauko-ohjain laitteen etupuolella olevaa infrapunavastaanotinta kohti.
Käyttökulma: Noin 30° joka suuntaan infrapunavastaanottimen etupuolelta laitteen etupuolella.

Oheisella kauko-ohjaimella voit ohjata kaikkia DVD-käytön toimintoja ja muiden käyttömuotojen perustoimintoja.

Päällekytkeminen ei ole mahdollista oheisella kauko-ohjaimella.

Erikoisvarusteet

(ei kuulu toimituslaajuuteen)

Käytä vain Blaupunktin hyväksymiä erikoisvarusteita.

- **Kauko-ohjaimet**
  Ohjauspyöräkauko-ohjaimen RC 10 avulla voit käyttää autoradion tärkeimpiä toimintoja ohjauspyörästä käsin.

  Päälle- ja poiskytkeminen ei ole mahdollista kauko-ohjaimella.

  Kaapelikauko-ohjaimella RC 13 H ja siihen liittyvällä adapterilla voit ohjata RSA:ta (Rear Seat Entertainment) kaksoisaluemoodissa. Lisätietoja saat Blaupunkt-kauppiaaltasi.
- **Ulkopuolinen näyttö**
  DVD-elokuvia ja VCD:itä katsoaksesi tarvitset ulkopuolisen näytön. Lisätietoja sopivista monitoreista saat Blaupunkt-kauppiaaltasi.
- **Vahvistin**
  Voit käyttää kaikkia Blaupunkt- ja Velocity-vahvistimia.
- **CD-vaihtaja (changer)**
  Voit kytkeä laitteeseen seuraavat Blaupunktin CD-vaihtajat:
  CDC A 03, CDC A 08 ja IDC A 09.

Demo-tilan aktivointi/ deaktivointi

Voit aktivoida laitteessa demo-tilan. Demo-tilassa laitteen eri toiminnot näkyvät näytössä.

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön tulee valikko.

➪ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja pidä sitä painettuna sillä aikaa kun valikko tulee näkyviin yli neljän sekunnin ajan demo-tilan kytkemiseksi päälle tai päältä.

Time-Out (aikaikkuna)

Laitteessa on aikakatkaisutoiminto.

Kun esimerkiksi painat painikkeesta **MENU•OK** (7) ja valitset yhden valikkokohdan, laite kytkeytyy takaisin n. 16 sekunnin kuluttua viimeisestä painikkeen painosta. Suoritetut asetukset tallentuvat.

Irrotettava etupaneeli

Varkaudenesto

Laitteessa on varkaussuojana irrotettava etupaneeli (Release Panel). Ilman etupaneelia laite on varkaalle arvoton.

Suojaa laite varkauksilta ottamalla etupaneeli aina mukaasi, kun poistut ajoneuvosta. Älä jätä etupaneelia autoon, ei edes piilossa olevaan paikkaan.

Etupaneeli on suunniteltu siten, että sen käsittely on helppoa.

Ohjeita:

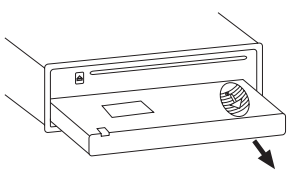
- Älä päästä etupaneelia putoamaan.
- Älä altista etupaneelia suoralle auringonvalolle tai muille lämmönlähteille.
- Vältä koskemasta etupaneelin kontakteihin käsin. Puhdista kontaktit tarvittaessa puhdistusalkoholiin kastetulla nukkaamattomalla liinalla.

Etupaneelin irrottaminen

➪ Paina painiketta ⏏ (2).

Etupaneeli aukeaa.

➪ Tartu etupaneelin oikeaan reunaan ja vedä paneeli kohtisuoraan ulos pidikkeistä.



Ohjeita:

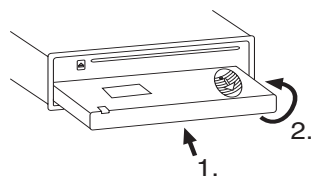
- Kaikki ajankohtaiset asetukset tallentuvat.
- Jos laitteen sisällä on DVD/CD-levy, se pysyy siellä.
- Laite kytkeytyy pois päältä n. minuutin kuluttua.

Etupaneelin paikalleenasettaminen

➪ Pidä etupaneelia suorassa kulmassa laitteeseen nähden.

➪ Työnnä etupaneeli laitteen oikeassa ja vasemmassa alareunassa oleviin ohjaimiin. Työnnä etupanee-lia varovasti kiinnikkeisiin, kunnes se lukittuu.

➪ Käännä etupaneelia varovasti ylöspäin laitteen sisään päin, kunnes se lukittuu paikoilleen.



Ohje:

Kun kiinnität etupaneelia, älä paina näytön kohdalta.

Jos laite oli päällä etupaneelia irrotettaessa, se kytkeytyy jälleen automaattisesti päälle, kun etupaneeli asetetaan takaisin paikoilleen. Viimeiset asetukset ovat edelleen voimassa (radio, DVD/CD, CD-vaihtaja tai AUX).

Kytkeminen päälle/päältä

Laite voidaan kytkeä päälle/pois usealla eri tavalla:

Päälle/poiskytkeminen ajoneuvon virtalukolla

Jos laite on liitetty oikein ajoneuvon sytytysvirtaan eikä sitä ole kytketty pois päältä painikkeella (1), se kytkeytyy päälle/pois, kun ajoneuvo käynnistetään tai sammutetaan.

Päälle/poiskytkeminen irrotettavan etupaneelin avulla.

➪ Irrota etupaneeli.

Laite kytkeytyy pois päältä n. minuutin kuluttua.

➪ Kiinnitä etupaneeli jälleen paikoilleen.

Laite kytkeytyy päälle. Viimeiset asetukset (radio, DVD/CD, CD-vaihtaja tai AUX) ovat jälleen voimassa.

Kytkeminen päälle/ pois painikkeella (1)

➪ Kytke laite päälle painamalla painiketta (1).

➪ Kytke laite pois päältä painamalla painiketta (1) yli kahden sekunnin ajan.

Laite kytkeytyy pois päältä.

Ohje:

Jotta ajoneuvon akku säästyy, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä tunnin kuluttua siitä, kun ajoneuvon virta on sammutettu.

Kauko-ohjaimen päältäkytkeminen

Voit kytkeä laitteen päältä myös mukanatoimitetulla kauko-ohjaimella RC 14 H.

➪ Paina painikkeesta **OFF** (1) kauko-ohjaimessa.

Laite kytkeytyy pois päältä.

Äänenvoimakkuuden säätö

Ohje:

Sisäinen vahvistin voidaan kytkeä päältä. Jos kaiuttimista ei kuulu ääntä, lue luvusta “Vahvistin” jakso “Sisäisen vahvistimen kytkeminen päälle ja pois”.

Äänenvoimakkuutta voidaan säätää välillä 0 (pois päältä) - 50 (suurin voimakkuus).

Jos haluat korottaa äänenvoimakkuutta,

➪ kierrä äänenvoimakkuuden säädintä (3) oikealle.

Jos haluat alentaa äänenvoimakkuutta,

➪ kierrä äänenvoimakkuuden säädintä (3) vasemmalle.

Äänenvoimakkuuden säätö kauko-ohjaimella

Voit säätää äänenvoimakkuutta myös mukanatoimitetulla kauko-ohjaimella.

➪ Äänenvoimakkuuden voimistamiseksi, paina painikkeesta **VOL+** (3) kauko-ohjaimessa.

➪ Äänenvoimakkuuden pienentämiseksi, paina painikkeesta **VOL-** (3) kauko-ohjaimessa.

Päällekytkettäessä voimassa olevan äänenvoimakkuuden säätö

Voit säätää sitä äänenvoimakkuutta, jolla laite aloittaa toiston, kun se kytketään päälle.

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VOLUME MENU”.

➪ Hae äänenvoimakkuuden valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

Näytössä näkyy tunnus “ON VOLUME” ja voimassa oleva arvo tai “LAST VOLUME”.

➪ Säädä päällekytkemisen yhteydessä voimassa olevaa äänenvoimakkuutta painikkeilla < > (6).

Säädön helpottamiseksi laitteen äänenvoimakkuus nousee tai laskee säädön mukaisesti.

Jos valitset asetukseksi “LAST VOLUME”, aktivoituu jälleen sama äänenvoimakkuus, joka oli voimassa ennen laitteen poiskytkemistä.

⚠ Suojele kuuloasi!
Jos päällekytkennän yhteydessä voimassa oleva äänenvoimakkuus on säädetty maksimitasolle, äänenvoimakkuus voi olla erittäin korkea.
Jos äänenvoimakkuus oli maksimitasolla ennen laitteen poiskytkemistä ja päällekytkennän yhteydessä voimassa olevan äänenvoimakkuuden asetuksena on “LAST VOLUME”, laite voi käynnistyä erittäin suurella äänenvoimakkuudella.
Molemmissa tapauksissa saattaa aiheutua vakavia kuulovaurioita!

Kun säätö on tehty,

➪ paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Äänen mykistys (Mute)

Voit alentaa äänenvoimakkuuden hetkessä (mykistää laitteen) aiemmin säätämällesi tasolle.

➪ Paina **lyhyesti** painiketta (1).

Näyttöön ilmestyy “MUTE”.

Mykistyksen (mute) päättäminen

Jos haluat palata aikaisemmin voimassa olleeseen äänenvoimakkuuteen,

➪ paina uudelleen **lyhyesti** painiketta (1).

Mykistys kauko-ohjaimella

Voit pienentää äänenvoimakkuutta myös mukanatoimitetulla kauko-ohjaimella.

➪ Paina painikkeesta **MUTE** (15) kauko-ohjaimessa.

Näyttöön ilmestyy “MUTE”.

Mykistyksen (mute) päättäminen

Jos haluat palata aikaisemmin voimassa olleeseen äänenvoimakkuuteen,

➪ Paina uudelleen painikkeesta **MUTE** (15).

Puhelimen/ navigointijärjestelmän kuuntelu

Jos autoradioon on kytketty matkapuhelin tai navigointijärjestelmä, autoradio mykistyy puhelimen käytön ja navigointijärjestelmän puheopastuksen ajaksi. Puhelu tai puheopastus kuuluu autoradion kaiuttimien kautta. Tätä varten matkapuhelimen tai navigointijärjestelmän on oltava kytkettynä autoradioon asennusohjeessa kuvatulla tavalla.

Tähän tarvitaan kaapeli, jonka Blaupunkt-nro on: 7 607 001 503.

Tarkempia tietoja autoradioosi sopivista navigointijärjestelmistä saat Blaupunkt-kauppiaaltasi.

Jos puhelun tai navigointijärjestelmän puheopastuksen aikana tulee liikennetiedotus, se tulee kuuluviin vasta puhelun/opastuksen päätyttyä (mikäli se jatkuu vielä). Liikennetiedotuksia ei nauhoiteta!

Puheluiden sekä navigointijärjestelmän puheopastuksen äänenvoimakkuutta voidaan säätää.

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VOLUME MENU”.

➪ Hae äänenvoimakkuuden valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “TEL/NAVI”.

➪ Säädä haluamasi äänenvoimakkuus painikkeilla **<>** (6).

Kun säätö on tehty,

➪ paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ohje:

Voit säätää puheluiden ja puheopastuksen äänenvoimakkuutta toiston aikana suoraan äänenvoimakkuuden säätimellä (3).

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

Äänimerkin äänenvoimakkuuden säätö

Jos painat tiettyjen toimintojen aikana jotain painiketta n. yli kaksi sekuntia (esim. tallentaessasi asemia asemapainikkeisiin), kuuluu äänimerkki. Äänimerkin voimakkuutta voidaan säätää.

- ➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "VOLUME MENU".
- ➪ Hae äänenvoimakkuuden valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).
- ➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "BEEP VOL".
- ➪ Säädä äänenvoimakkuus painikkeilla <> (6). "0" = äänimerkki pois päältä, "6" = suurin äänimerkin voimakkuus.

Kun säätö on tehty,

- ➪ paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Automatic Sound

Tämän toiminnon avulla autoradion äänenvoimakkuus säätyy automaattisesti ajonopeuden mukaan. Sitä varten autoradion on oltava kytkettynä asennusohjeessa kuvatulla tavalla.

Automaattinen äänenvoimakkuuden korotus voidaan säätää kuudelle eri tasolle (0-5).

- ➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "VOLUME MENU".
- ➪ Hae äänenvoimakkuuden valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).
- ➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "AUTO SOUND".
- ➪ Säädä äänenvoimakkuuden sovitus <> -painikkeilla (6).

Kun säätö on tehty,

- ➪ paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ohje:

Nopeudesta riippuvaisen äänenvoimakkuuden säädön optimaalinen asetus riippuu ajoneuvon äänitasosta. Määritä ajoneuvollesi sopiva arvo kokeilemalla.

Radiokäyttö

Laitteessa on RDS-radiovastaanotin. Monet FM-asemat (ULA) lähettävät signaalia, joka sisältää ohjelman lisäksi muuta informaatiota, esim. aseman nimen ja ohjelmatyypin (PTY).
Kun laite tunnistaa aseman nimen, se ilmestyy näyttöön.

Radiokäytön kytkeminen päälle

Voit kytkeä radiokäytön päälle

➪ paina painiketta **BND•TS** (4).

Tai

➪ painele painiketta **SRC** (11) laitteessa tai painiketta **SOURCE** (11) kauko-ohjaimessa kunnes "TUNER" tulee näkyviin näytössä.

RDS-toiminto (AF, REG)

RDS-toiminnot AF (vaihtoehtoinen taajuus) ja REGIONAL (alueohjelmat) laajentavat laitteen käyttömahdollisuuksia.

- AF: Kun RDS-toiminto on aktivoituna, laite etsii kuuluvalle asemalle automaattisesti parhaan taajuuden.
- REGIONAL: Jotkin asemat lähettävät tiettyinä aikoina erisisältöistä alueohjelmaa. REG-toiminnon avulla estetään se, että autoradio vaihtaa vaihtoehtoiselle taajuudelle, joka lähettää erilaista ohjelmaa.

Ohje:
Alueohjelmatoiminto (REGIONAL) on aktivoitava/deaktivoitava erikseen valikossa.

Alueohjelmatoiminnon (REGIONAL) kytkeminen päälle/pois

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy "TUNER MENU".

➪ Hae virittimen valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "REG". Tunnuksen "REG" jälkeen näkyy joko "OFF" (pois päältä) tai "ON" (päällä).

➪ Kytke REGIONAL-toiminto päälle tai pois painamalla painiketta > tai < (6).

➪ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

RDS-toiminnon kytkeminen päälle/pois

Jos haluat käyttää RDS-toimintoja AF ja REGIONAL,

➪ paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy "TUNER MENU".

➪ Hae virittimen valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy "RDS ON" tai "RDS OFF".

➪ Kytkeäksesi RDS:n päälle tai päältä, paina painikkeesta > tai < (6).

- Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

RDS-toiminnot ovat aktiivisia, jos näytössä näkyy “RDS”.

Aaltoalueen/muistitason valinta

Voit vastaanottaa tällä laitteella ohjelmia taajuusalueilta FM (ULA), MW (KA) ja LW (PA). FM-alueella on käytettävissä kolme muistitasoa (FM1, FM2 ja FMT) ja aaltoalueilla MW ja LW yksi muistitaso kutakin aluetta kohti.

Jokaiselle muistitasolle voidaan tallentaa viisi asemaa.

Jos haluat vaihdella muistitasoja FM1, FM2 ja FMT tai aaltoalueita MW ja LW,

- paina lyhyesti painiketta **BND•TS** (4).

Asemien viritys

Voit virittää asemat eri tavoin.

Automaattinen asemanhaku

- Paina painiketta ∨ tai ∧ (6).

Seuraava vastaanottokelpoinen asema virittyy kuuluviin.

Aseman manuaalinen viritys

Voit virittää haluamasi aseman myös manuaalisesti.

Ohje:

Aseman manuaalinen viritys on mahdollista vain, kun RDS on pois päältä.

- Paina painiketta < tai > (6).

Asemaketjujen selaus (vain ULA-alueella)

Jos jokin asema lähettää useampaa rinnakkaista ohjelmaa, voit selata näitä ns. “asemaketjuja”.

Ohje:

Tätä toimintoa voi käyttää vain, kun RDS on aktivoituna.

- Siirry asemaketjun seuraavaan asemaan painamalla painiketta < tai > (6).

Ohje:

Voit siirtyä tällä tavalla vain asemille, jotka laite on vastaanottanut vähintään kerran aikaisemmin. Käytä tähän selailuhaku- tai travelstore-toimintoa.

Asemanhakuherkkyyden säätö

Voit valita, haluatko kuunnella vain voimakkaita vai myös heikkoja asemia.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy “TUNER MENU”.

- Hae virittimen valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “SENS”.

Näyttöön ilmestyy asemanhakuherkkyyden voimassa oleva arvo. “SENS HI3” tarkoittaa suurinta mahdollista herkkyyttä. “SENS LO1” tarkoittaa alhaisinta herkkyyttä.

- Säädä haluamasi herkkyys painikkeilla < > (6).

Kun säätö on tehty,

➪ paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ohje:
Voit säätää aaltoalueiden FM ja MW/LW (AM) herkkyyden eri tasolle.

Asemien tallennus

Asemien manuaalinen tallennus

➪ Valitse haluamasi muistitaso FM1, FM2, FMT tai aaltoalue MW (KA) tai LW (PA).

➪ Viritä haluamasi asema.

➪ Pidä haluamaasi asemapainiketta **1 - 6** (9) painettuna yli sekunnin ajan.

Asemien automaattinen tallennus (travelstore)

Voit tallentaa alueen kuusi voimakkainta asemaa automaattisesti (vain ULA-alueella). Asemat tallennetaan muistitasoon FMT.

Ohje:
Tälle muistitasolle aiemmin tallennetut asemat korvautuvat uusilla.

➪ Pidä painiketta **BND•TS** (4) painettuna yli kahden sekunnin ajan.

Tallennus alkaa. Näyttöön ilmestyy “TRAVEL STORE PLEASE WAIT”. Kun tallennus on päättynyt, FMT-tason muistipaikkaan 1 tallennettu asema tulee kuuluviin.

Tallennettujen asemien valinta

➪ Valitse muistitaso tai aaltoalue.

➪ Paina haluamasi aseman painiketta **1 - 6** (9).

Vastaanottokelpoisten asemien selailuhaku (SCAN)

Selailuhakutoiminnossa laite esittelee lyhyesti vastaanottokelpoiset asemat. Selailuhaun kuulumisajaksi voidaan asettaa valikossa 5 - 30 sekuntia viiden sekunnin välein.

Selailuhaun käynnistäminen

➪ Pidä painiketta **MENU•OK** (7) painettuna yli kahden sekunnin ajan.

Selailuhaku käynnistyy. Näyttöön ilmestyy hetkeksi “SCAN”; tämän jälkeen siinä vilkkuu kuuluvilla olevan aseman tunnus tai taajuus.

Selailuhaun lopetus, aseman kuuntelun jatkaminen

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Selailuhaku päättyy, viimeksi viritettynä ollut asema jää kuuluviin.

Selailuhaun esittelyajan säätö

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy “TUNER MENU”.

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VARIOUS MENU”.

➪ Hae valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7). Näyttöön tulee “SCAN TIME” ja voimassa oleva asetus.

➪ Aseta haluamasi esittelyaika painikkeilla < > (6).

Kun säätö on tehty,

➪ paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ohje:

Säädetty esittelyaika koskee myös DVD/CD-soittimen ja CD-vaihtajan selailuhakua.

Ohjelmatyyppi (PTY)

Aseman nimen lisäksi jotkin ULA-asemat lähettävät myös ohjelmatyyppiä koskevaa informaatiota. Autoradio vastaanottaa nämä tiedot ja näyttää ne näytössä.

Ohjelmatyyppejä voivat olla esim.:

KULTTUURI	MATKAT	JAZZ
URHEILU	UUTISET	POP
ROCK	KLASSINEN	

PTY-toiminnon avulla voit valita tietyntyyppistä ohjelmaa lähettäviä asemia.

PTY-EON

Kun ohjelmatyyppi on valittu ja haku käynnistetty, laite siirtyy aikaisemmalta asemalta valittua ohjelmatyyppiä lähettävälle asemalle.

Ohjeita:

- Jos laite ei löydä yhtään asemaa, joka lähettää valittua ohjelmatyyppiä, kuuluu äänimerkki ja näyttöön tulee hetkeksi ilmoitus “NO PTY”. Viimeksi kuunneltu asema virittyy jälleen kuuluviin.
- Jos viritettynä oleva tai jokin muu asemaketjuun kuuluva asema alkaa myöhemmin lähettää valitun ohjelmatyypin ohjelmaa, laite siirtyy automaattisesti muulta radioasemalta tai DVD/CD-soittimen tai CD-vaihtajan kuuntelusta haluttuun ohjelmatyyppiin.

PTY:n kytkeminen päälle/pois

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy “TUNER MENU”.

➪ Hae virittimen valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6) kunnes näyttöön ilmestyy “PTY” ja voimassa oleva asetus.

➪ Valitse asetukseksi PTY ON (päällä) tai OFF (pois päältä) näppäimellä > tai < (6).

➪ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ohjelmatyypin valinta ja hakutoiminnon käynnistäminen

➪ Paina painiketta < tai > (6).

Viimeksi valittu ohjelmatyyppi ilmestyy näyttöön.

➪ Jos haluat valita jonkin toisen ohjelmatyypin, paina < tai > -painiketta (6) näytön ollessa näkyvillä.

Tai

➪ Paina jotain painikkeista **1 - 6** (9) valitaksesi siihen tallennetun ohjelmatyypin.

Valittu ohjelmatyyppi ilmestyy hetkeksi näyttöön.

➪ Käynnistä hakutoiminto painamalla painiketta ∨ tai ∧ (6).

Seuraava valittua ohjelmatyyppiä lähettävä asema tulee kuuluviin.

Ohjelmatyypin tallennus asemapainikkeisiin

➪ Valitse ohjelmatyyppi painamalla painiketta < tai > (6).

➪ Paina valittua asemapainiketta **1 - 6** (9) yli kahden sekunnin ajan.

Ohjelmatyyppi on tallennettu valitsemaasi painikkeeseen **1 - 6** (9).

Radiovastaanoton optimointi

Häiriöistä riippuvainen diskanttien vaimennus (HICUT)

HICUT-toiminto parantaa äänentoistoa vastaanottolaadun ollessa heikko (vain ULA-alueella). Jos radiovastaanotossa on häiriöitä, häiriötasoa pienennetään automaattisesti.

HICUT-toiminnon kytkeminen päälle/pois

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy “TUNER MENU”.

➪ Hae virittimen valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “HICUT”.

➪ Säädä HICUT painamalla painiketta < tai > (6).

“HICUT 0” = vaimennus ei ole päällä, “HICUT 2” = voimakkain mahdollinen häiriöiden automaattinen vaimennus.

➪ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

SHARX

SHARX-toiminnon ansiosta viereisillä taajuuksilla olevien asemien aiheuttamat häiriöt voidaan pitkälti estää (vain ULA-alueella). Jos asematiheys on suuri, kytke SHARX-toiminto päälle.

SHARX-toiminnon kytkeminen päälle/pois

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy “TUNER MENU”.

➪ Hae virittimen valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “SHARX”.

➪ Kytke SHARX päälle tai pois painikkeilla < tai > (6).

“SHARX OFF” = pois päältä, “SHARX ON” = automaattinen kaistanleveyden vaihto on päällä.

➪ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Näyttötavan valinta

Radiokäytössä voidaan valita erilaisten näyttömoodien välillä:

1. "NORMAL MODE"
   Ensimmäinen rivi: muistitasot ja aseman nimi (jos vastaanotettavissa)
   Toinen rivi: säädetyn aseman taajuus tai radioteksti (jos aktivoitu).
2. "CLOCK MODE"
   Ensimmäinen rivi: muistitasot ja aseman nimi (jos vastaanotettavissa)
   Toinen rivi: säädetyn aseman taajuus tai radioteksti (jos aktivoitu) ja kellonaika.
3. "MINIMAL MODE"
   Ensimmäinen rivi: muistitasot ja aseman nimi (jos vastaanotettavissa)
   Toinen rivi: ilman näyttöä.

⇨ Valitse haluamasi vaihtoehto painamalla lyhyesti painiketta **DIS•ESC** (5).

Radiotekstin näytön valinta

Jotkin asemat käyttävät RDS-signaalia myös näytössä vierivien tekstien, ns. radiotekstin, välittämiseen. Voit sallia tai estää radiotekstin näytön.

Koska radiotekstit voivat johtaa huomion pois ajankohtaisista liikennetapahtumista, pyydämme sinua sammuttamaan toiminnon "Radioteksti" tai käyttämään sitä vain ajoneuvon ollessa pysähdyksissä.

⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näyttöön ilmestyy "TUNER MENU".

⇨ Hae virittimen valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

⇨ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "R-TEXT".

⇨ Kytke radioteksti päälle tai pois painikkeilla < tai > (6).

"R-TEXT OFF" tarkoittaa, että radiotekstitoiminto on pois päältä. "R-TEXT ON" tarkoittaa, että toiminto on päällä.

⇨ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Liikenneradio

Laitteessa on RDS-EON-radiovastaanotin. EON = **E**nhanced **O**ther **N**etwork.

Liikennetiedotuksen (TA) tullessa laite välittää sen automaattisesti asemaketjun toiselta asemalta, jos kuuntelemasi asema ei lähetä liikennetiedotuksia.

Liikennetiedotuksen jälkeen laite palaa takaisin aikaisemmin kuunneltuun ohjelmaan.

Liikennetiedotustoiminnon kytkeminen päälle/pois

➪ Paina painiketta **TRAF** (8).

Liikennetiedotustoiminto on aktivoituna, kun näytössä on ruuhkaa kuvaava symboli.

Ohjeita:
Kuulet merkkiäänen,

- jos poistut liikenneradioaseman kuuluvuusalueelta aseman kuuntelun aikana.
- jos poistut viritetyn liikennetiedotuksia lähettävän aseman kuuluvuusalueelta DVD/CD-soittimen tai CD-vaihtajan käytön aikana eikä automaattinen hakutoiminto löydä uutta liikennetiedotuksia lähettävää asemaa.
- jos vaihdat liikennetiedotuksia lähettävän aseman tilalle aseman, joka ei lähetä liikennetiedotuksia.

Kytke tällöin liikennetiedotustoiminto pois päältä tai valitse liikennetiedotuksia lähettävä asema.

Liikennetiedotuksien äänenvoimakkuuden säätö

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VOLUME MENU”.

➪ Hae äänenvoimakkuuden valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “TRAFFIC”.

➪ Säädä äänenvoimakkuus painikkeilla < > (6).

➪ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ohje:
Voit säätää äänenvoimakkuutta myös liikennetiedotuksen aikana säätimellä (3). Tämä säätö on voimassa kuuluvilla olevan tiedotuksen ajan.

DVD-käyttö

⚠ DVD/CD-soittimen vaurioitumisvaara!
Mini-DVD/CD-levyt, joiden halkaisija on 8 cm ja epäpyöreät muotoillut CD/DVD-levyt (Shape-CDs), eivät sovi käytettäväksi.
Emme vastaa sopimattomien DVD/CD-levyjen käytön aiheuttamista vahingoista.

Aluekoodi

Koodi	Alue
1	Pohjois-Amerikka, USA ja Kanada
2	Japani, Eurooppa (ei Itä-Eurooppa), Lähi-Itä, Etelä-Afrikka
3	Korea ja Kaakkois-Aasia
4	Oseania, Australia, Uusi-Seelanti, Väli- ja Etelä-Amerikka
5	Intia, Itä-Eurooppa, Afrikka ja Venäjä
6	Kiina
All	Kaikki alueet

Las Vegas DVD35 ja DVD:t on merkitty jokaista maata koskevalla aluekoodilla.

Tämä laite on säädetty sille aluekoodille, joka on voimassa maassa, jossa se ostettiin.

DVD:n katselu toisella aluekoodillla ei ole mahdollista.

Laitteella voidaan toistaa seuraavia taltioita/tietokentän muotoja:

- DVD-video ja DVD-ääni.
  DVD-MP3/WMA
- Video-CD (VCD).
- MP3/WMA-CD:t, katso luku “MP3-/WMA-käyttö”.
- Ääni-CD:t, katso luku “CD-käyttö”.

Lisenssi

Valmistetty Dolby Laboratories-lisenssillä. “Dolby”, “Pro Logic” ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratories tavaramerkkejä.

Tämä tuote sisältää tekijänoikeudellisesti tietyillä amerikkalaisilla patenteilla suojattua teknologiaa. Tekijänoikeudet ovat Macrovision Corporationin ja muiden tekijänoikeuksien omistajien omaisuutta. Tämän tekijänoikeudellisesti suojatun teknologian käyttö on Macrovision Corporationin hyväksyttävä ja se on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön ja muihin esittelyihin rajoitetussa määrin ellei Macrovision ole antanut ensin muuhun lupaa.

DVD-käytön käynnistäminen

Jos laitteen sisällä ei ole DVD-levyä,

- ⇨ kytke laite päälle painikkeesta (1).
- ⇨ Paina painiketta ⏏ (2).

Etupaneeli aukeaa.

- ⇨ Työnnä DVD-levy voimaa käyttämättä laitteen sisään tekstipuoli ylöspäin, kunnes tunnet vastusta.

Laite vetää DVD-levyn automaattisesti sisään.

DVD-levyn sisäänvetoa ei saa estää eikä avustaa painamalla.

➪ Sulje etupaneeli painamalla kevyesti, kunnes se lukittuu.

DVD-tiedot ladataan.

Riippuen laitteeseen laitetusta DVD:stä, joko toisto alkaa tai DVD-valikko tulee näkyviin.

Jos laitteen sisällä on jo DVD-levy,

➪ painele painikkeesta **SRC** (11) laitteessa tai **SOURCE** (11) kauko-ohjaimessa kunnes “DVD” tulee näkyviin näytössä.

Toisto käynnistyy siitä kohdasta, missä se on keskeytetty.

Toiston käynnistäminen

Kun olet ladannut haluamasi DVD/VDC-levyn, joko DVD-valikko tulee näkyviin tai toisto alkaa. Se riippuu käytetystä DVD:stä.

➪ Paina painikkeesta ⏯ (17) tai siirrä valintamerkki valikkokohtaan, josta elokuva alkaa ja paina painikkeesta **ENTER** > toiston aloittamiseksi.

Toisto alkaa.

Kuvaruutunäyttö/näyttö

Liitetyllä kuvaruudulla voit antaa näkyä eri soittoaikaa koskevia tietoja. Voit sammuttaa kuvaruutunäytön.

Seuraavat näytöt ovat käytettävissä:

- **TITLE ELAPSED**
  Esimerkki: **TITLE 01/12**
  CHAPTER 08/26 01 : 26 : 14:
  Ensimmäinen kahdestatoista pääjaksosta (kappaleet) ja kahdeksas 26:sta luvusta (Chapter) soitetaan. Sen vierestä löydät tämänhetkisen kappaleen kuluneen soittoajan.
- **TITLE REMAIN**
  Esimerkki: **TITLE 01/12**
  CHAPTER 08/26 00 : 31 : 58:
  Ensimmäinen kahdestatoista pääjaksosta (kappaleet) ja kahdeksas 26:sta luvusta (Chapter) soitetaan. Sen vieressä näkyy tämänhetkisen kappaleen jäljellä oleva soittoaika.
- **CHAPTER ELAPSED**
  Esimerkki: **TITLE 01/12**
  CHAPTER 08/26 00 : 01 : 34:
  Ensimmäinen kahdestatoista pääjaksosta (kappaleet) ja kahdeksas 26:sta luvusta (Chapter) soitetaan. Ajankohtaisen luvun (Chapter) kulunut soittoaika tulee näkyviin.
- **CHAPTER REMAIN**
  Esimerkki: **TITLE 01/12**
  CHAPTER 08/26 00 : 05 : 22:
  Ensimmäinen kahdestatoista pääjaksosta (kappaleet) ja kahdeksas 26:sta luvusta (Chapter) soitetaan. Ajankohtaisen luvun (Chapter) jäljelläoleva soittoaika tulee näkyviin.

Kuvaruutunäytön lisäys/vaihto

➪ Paina painikkeesta **DISPLAY** (19) kauko-ohjaimessa niin monta kertaa kunnes halutut tiedot tulevat näkyviin.

Kuvaruutunäyttö tulee näkyviin kuvaruudun yläreunassa.

Kuvaruutunäytön poistaminen

➪ Paina painikkeesta **DISPLAY** (19) niin monta kertaa kunnes **DISPLAY OFF** tulee hetkeksi näkyvin ja kuvaruutunäyttö sammuu.

Pikakelaus eteenpäin/ taaksepäin

Voit kelata DVD:tä 2-, 4-, 8-, 16-, ja 32-kertaisella nopeudella eteen- tai taaksepäin (riippuu DVD:stä, joitakin DVD-levyjä voidaan soittaa vain 16-kertaa nopeammin).

Kelataksesi DVD-levyä eteen- tai taaksepäin,

➪ painele painikkeesta ▶▶ tai ◀◀ (16) kauko-ohjaimessa kunnes haluamasi nopeus tulee näkyviin.

Pikakelaus eteenpäin/taaksepäin

Pikakelauksen lopettamiseksi,

➪ paina painikkeesta ▶II (17) kauko-ohjaimessa.

DVD-levyn toisto tapahtuu normaalilla nopeudella.

Hidastus

DVD-levyjä voidaan soittaa hitaammalla nopeudella eteen ja taaksepäin.

➪ Paina ensin painikkeesta ▶II (17) kauko-ohjaimessa.

➪ Paina yhden tai useamman kerran painikkeesta **SLOW** I▶ (16) kauko-ohjaimessa hidastuksesi eteenpäin

tai

➪ painikkeesta **SLOW** ◀I (16) hidastukseksi taaksepäin.

Kun olet kerran painanut painikkeesta **SLOW** ◀I / I▶ (16) toisto eteenpäin kytketyy puolelle nopeudelle (1/2).

Kaikki seuraavat painikkeesta painamiset pienentävät nopeutta edelleen (1/4, 1/8 und 1/16).

DVD-levyn toistamiseksi taas normaalilla nopeudella,

➪ paina painikkeesta ▶II (17) kauko-ohjaimessa.

Yksittäiskuva

Voit pysäyttää DVD:n elokuvan ja katsella sitä yksittäiskuvina (Frames).

➪ Paina ensin painikkeesta ▶II (17) kauko-ohjaimessa.

➪ Paina yhden tai useamman kerran painikkeesta **STEP** II▶ (32) kauko-ohjaimessa ja seuraava kuva tulee näkyviin

tai

➪ painikkeesta **STEP** ◀II (32) ja edellinen kuva tulee näkyviin.

Pysäytyskuva

➪ Paina toiston aikana painikkeesta ⏯ (17) kauko-ohjaimessa tai painikkeesta **6** ⏭ (9) laitteessa.

Toisto keskeytyy ja se jäätyy pysäytyskuvaksi.

Toiston jatkaminen

Toiston jatkamiseksi

➪ Paina painikkeesta ⏯ (17) kauko-ohjaimessa tai painikkeesta **6** ⏭ (9) laitteessa.

Toiston keskeytys

➪ Paina painikkeesta ■ (31) kauko-ohjaimessa.

Toisto keskeytyy, laitteen aloituskuvaruutu ja teksti “PRESS PLAY TO CONTINUE” tulee näkyviin.

Toiston jatkaminen

➪ Paina painikkeesta ⏯ (17) kauko-ohjaimessa.

Toisto jatkuu uudelleen.

Hyppäys luvun yli

DVD-levyn jaksot on voitu jakaa pienemmiksi luvuiksi (Chapter).

Seuraavaan tai johonkin muuhun lukuun hyppäämiseksi,

➪ paina yhden tai useamman kerran painikkeesta ⏭ (32) kauko-ohjaimessa.

Toisto hyppää seuraavan tai vastaavasti myöhemmän luvun alkuun.

Seuraavan tai jonkun muun luvun alkuun hyppäämiseksi,

➪ paina yhden tai useamman kerran painikkeesta ⏮ (32) kauko-ohjaimessa.

Toisto hyppää ajankohtaisen tai vastaavasti myöhemmän luvun alkuun.

Yhden DVD-levyn jakson jatkuva toisto

DVD-levy on jaettu eri jaksoihin (Title) ja lukuihin (Chapter), jotka voidaan valita yksittäin.

Luvun tai jakson toisto jatkuvasti

Jos haluat toistaa ajankohtaista lukua jatkuvasti,

➪ paina painikkeesta **PLAY MODE** (26) kauko-ohjaimessa.

Kuvaruudussa näkyy toiston symboli ja “CHAPTER”.

Jos haluat toistaa ajankohtaista jaksoa jatkuvasti,

➪ paina painikkeesta **PLAY MODE** (26) kauko-ohjaimessa toistamiseen.

Kuvaruudussa näkyy toiston symboli ja “TITLE”.

Jos haluat toistaa koko DVD:n,

➪ paina painikkeesta **PLAY MODE** (26) kauko-ohjaimessa kolmannen kerran.

Kuvaruudussa näkyy toiston symboli ja “ALL”.

Toiston päättäminen

Jos haluat keskeyttää toisto-toiminnon,

➪ painele painikkeesta **PLAY MODE** (26) kauko-ohjaimessa kunnes toiston symboli ei enää näy kuvaruudussa.

Luvun suora valinta

Voit valita kauko-ohjaimella suoraan luvun (Chapter) tai tietyn kohdan (soittoaika).

Luvun valinta

Luvun valitsemiseksi suoraan,

➪ paina painikkeesta **GOTO** (18) kauko-ohjaimessa.

Ulkopuolisessa näytössä näkyy GOTO-valikko.

➪ Siirrä valintamerkkiä kauko-ohjaimen painikkeilla ▲▼ (6) kohtaan “CHAPTER”.

➪ Paina painikkeesta **ENTER** (14) kauko-ohjaimessa.

➪ Syötä haluamasi luvun kolmepaikkainen numero numeropainikkeilla **0** - **9** (35) kauko-ohjaimessa ja paina painikkeesta **ENTER** (14).

Toisto jatkuu haluamastasi paikasta.

GOTO-valikosta poistuaksesi ja jatkaaksesi kokokuvatoistoa,

➪ paina painikkeesta **GOTO** (18) kauko-ohjaimessa.

Soittoajan valinta

Voit valita tietyn kohdan DVD-levystä suoraan syöttämällä tämän paikan soittoajan joko lukuna tai kappaleena.

Tiettyyn paikaan hypätäksesi,

➪ paina painikkeesta **GOTO** (18) kauko-ohjaimessa.

Ulkopuolisessa näytössä näkyy GOTO-valikko.

➪ Siirrä valintamerkkiä kauko-ohjaimen painikkeilla ▲▼ (6) kohtaan “TT TIME”, asettaaksesi ehdottoman soittoajan kappaleessa tai kohtaan “CH TIME”, asettaaksesi soittoajan tämänhetkisessä luvussa.

➪ Paina painikkeesta **ENTER** (14) kauko-ohjaimessa.

➪ Syötä kauko-ohjaimen numeropainikkeilla **0** - **9** (35) haluamasi kohta tunteina, minuutteina ja sekunteina.

Toisto jatkuu haluamastasi paikasta.

GOTO-valikosta poistuaksesi ja jatkaaksesi kokokuvatoistoa,

➪ paina painikkeesta **GOTO** (18) kauko-ohjaimessa.

Toiston uudelleenaloitus DVD-levyn ensimmäisen jakson alussa

➪ Paina painikkeesta ⏯ (17) kauko-ohjaimessa.

Toisto alkaa alusta jakson alussa.

Ohje:

Useimmissa DVD-levyissä tämä on DVD:n päävalikko (Root).

Tekstityksen lisäys

Tekstityksen lisäämiseksi,

➪ paina painikkeesta **SUB-T** (30) kauko-ohjaimessa.

Kuvaruutunäyttö tulee näkyviin. Kohdan "SUBTITLE" vieressä näkyy ajankohtainen kieli ja käytössä olevien kielien tekstitysten määrä.

Tekstityskielen vaihtamiseksi,

➪ paina yhden tai useamman kerran painikkeesta **SUB-T** (30) kunnes haluamasi kielen tekstitys tulee näkyviin.

Ohje:

Voit myös valita DVD:n valikossa, näytetäänko tekstitys ja millä kielellä (katso DVD-valikko).

Toistokielen valinta

Toistokielen valitsemiseksi,

➪ paina yhden tai useamman kerran painikkeesta **AUDIO** (29) kauko-ohjaimessa.

Kuvaruutunäyttö tulee näkyviin. Ajankohtainen kieli, kielen numero ja käytössä olevien toistokielien määrä tulee näkyviin.

Ohje:

Voit valita toistokielen myös DVD:n valikosta (katso DVD-valikko).

Kameraperspektiivin vaihto

On olemassa DVD-levyjä, joissa on kaksi tai useampia eri kameraperspektiivejä yhdessä kohtauksessa.

Kuvaruudussa näkyy kamerasymbolin vieressä ajankohtaisen kameraperspektiivin numero ja mahdollisten kameraperspektiivien määrä.

Kameraperspektiivin vaihtamiseksi,

➪ paina painikkeesta **ANGLE** (20) kauko-ohjaimessa.

Kohtaus näytetään seuraavasta kameraperspektiivistä. Kuvaruutunäyttö tulee näkyviin.

Ohje:

Voit säätää asetusvalikosta, että muiden mahdollisten kameraperaspektiivien yhteydessä tulee kamerasymboli näkyviin. Lue kohta "Kameraperspektiivin näyttö" luvusta "Asetukset".

Kuva-alueen suurennus/ pienennys (Zoom)

Voit suurentaa vapaasti valittavan lohkon toistettavasta filmistä jopa 4-kertaisesti tai pienentää sen neljäsosaan.

Kuva-alueen suurentamiseksi,

➪ paina yhden tai useamman kerran painikkeesta **ZOOM** (22) kauko-ohjaimessa.

Jokainen painikkeen painanta suurentaa keskeistä kuva-aluetta portaittain. Zoomaus on mahdollista portaittain kaksin-, kolmin- ja nelinkertaisena.

Ohje:

Kun olet säätänyt haluamasi suurennuksen, voit siirtää kuvaaluetta vapaasti kauko-ohjaimen nuolipainikkeilla (6).

Kuva-alueen pienennys

Kun suurin mahdollinen suurennus on saavutettu, kuva pienenee portaittain 1/2, 1/3 ja 1/4 jokaisesta seuraavasta painikkeen **ZOOM** (22) painannasta.

Suurennuksen/pienennyksen päältäkytkeminen

Jatkaaksesi filmin katsomista ilman suurennusta,

➪ painele painikkeesta **ZOOM** (22) kauko-ohjauksessa kunnes kuva näkyy ilman suurennusta/pienennystä.

Liikennetiedotukset DVD-käytön aikana

Jos haluat vastaanottaa liikennetiedotuksia myös DVD-levyn kuuntelun aikana,

➪ paina painiketta **TRAF** (8).

Liikennetiedotustoiminto on aktivoituna, kun laitteen näytössä on ruuhkaa kuvaava symboli. Lue luku “Liikenneradio”.

DVD-valikko

Sisäänlaitettu DVD-levy tarjoaa sinulle DVD-valikon. Kun laitat DVD-levyn koneeseen ja toisto käynnistyy, DVD-valikko tulee automaattisesti näkyviin kuvaruudulle.

Ohje:

DVD-valikon valintamahdollisuudet riippuvat kyseisestä DVD-levystä.

DVD-levy voi tarjota DVD-valikossa esim. seuraavaa:

- Voit valita toisto- tai tekstityskielen eri kielten joukosta.
- Varsinaisen elokuvan lisäksi voit nähdä ennakkomainosfilmin, jolla elokuvaa mainostettiin elokuvateattereissa tai TV:ssä tai elokuvan teosta kertovan “Making of ...”-filmin.
- Elokuva on jettu useisiin toinen toisiaan seuraaviin lukuihin. Voit valita yhden luvun ja aloittaa sieltä suoraan toistolla ilman että sinun tarvitsee kelata siihen kohtaan niin kuin videokasetissa.

DVD-valikon näyttö

Voit lopettaa toiston milloin tahansa ja katsoa DVD-valikkoa.

➪ Paina painikkeesta **MENU** (13) kauko-ohjaimessa.

Valikkomerkintöjen valinta

DVD-levyissä voidaan yleensä valita eri optioiden välillä esim. “aloita elokuva”, “luvun valinta” jne.

Jos haluat vaihtaa valikkomerkintöjen välillä,

➪ paina yhdestä **nuolipainikkeesta** ▲ ▼ / ◀ ▶ (6) kauko-ohjaimessa.

Valikkosyötön vahvistamiseksi,

➪ paina painikkeesta **ENTER** (14) kauko-ohjaimessa.

DVD-valikosta poistuminen

Kun teet DVD-valikossa vastaavan valinnan, esim. elokuvan toisto, poistuminen DVD-valikosta tapahtuu automaattisesti ja toisto käynnistyy.

Kappalevalikon näyttö

Voit kutsua suoraan kappalevalikon valitaksesi helposti yksittäisen kappaleen/luvun:

➪ Paina painikkeesta **TITLE** (34) kauko-ohjaimessa.

Kappalevalikko tulee näkyviin.

Ohje:

Kaikki DVD:t eivät tue tätä toimintoa.

DVD-äänen toisto

Tällä laitteella voit soittaa myös DVD-ääntä. Edellä kuvattuja toimintoja voidaan käyttää, mikäli DVD tukee niitä.

Seuraavat toiminnot ovat erityisesti järkeviä DVD-äänelle.

Kappaleen tietyn jakson jatkuva toisto

Kauko-ohjaimella voit määritellä yhden kappaleen jakson ja toistaa sitä loputtomiin.

Ohje:

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Jos haluat määrätä jakson alkamisajankohdan,

➪ kuuntele kappale ja paina kohdassa, josta toiston tulisi alkaa, painikkeesta **A-B** (28) kauko-ohjaimessa.

Jos haluat määrätä jakson loppumisajankohdan,

➪ kuuntele kappaletta edelleen ja paina kohdassa, jossa toiston tulisi loppua, painikkeesta **A-B** (28) kauko-ohjaimessa vielä kerran.

Kappaleen jaksoa toistetaan kunnes painat painikkeesta **A-B** (28) uudelleen.

Lempikappaleen ohjelmointi kauko-ohjaimella

Kauko-ohjaimella voit ohjelmoida DVD-käytössä DVD:stä korkeintaan 20 lempikappalettasi haluamassasi soittojärjestyksessä. Soittojärjestys poistuu, kun otat DVD:n ulos tai kun pysäytät soittojärjestyksen ja poistut ohjelmointitilasta.

Ohje:

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Soittojärjestyksen määrittely ja käynnistys

➪ Paina painikkeesta **PROGRAM** (27) kauko-ohjaimessa.

Ohjelmointitila tulee näkyviin. DVD:ssä käytössä olevien kappaleiden määrä tulee näkyviin, valintamerkki (vihreä) on muistipaikan 1 kohdalla.

➪ Syötä numeropainikkeilla **0** - **9** (35) soittojärjestyksesi ensimmäinen kappale ja luku.

Ohje:

Kun kappale on syötetty, tämän kappaleen luvut tulevat näkyviin.

Valintamerkki liikkuu seuraavalle muistipaikalle.

➪ Syötä numeropainikkeilla **0** - **9** (35) soittojärjestyksesi seuraava kappale ja luku.

Jos soittojärjestykseesi kuuluu alle kaksikymmentä kappaletta,

➪ siirrä valintamerkkiä nuolipainikkeilla (6) kohtaan “START” ja paina painikkeesta **ENTER** (14).

Soittojärjestyksen pysäytys

Soittojärjestyksen lopettamiseksi,

➪ paina painikkeesta **PROGRAM** (27) kauko-ohjaimessa.

Ohjelmointitila tulee näkyviin. Valintamerkki on kohdassa “STOP”.

Soittojärjestyksen toiston lopettamiseksi,

➪ paina painiketta **ENTER** (14).

Ohje:

Voit myös muuttaa soittojärjestystä siirtämällä valintamerkin yksittäiselle muistipaikoille ja syöttämällä numeropainikkeilla toisen kappaleen.

DVD-asetus

Laitteen asetukset tarjoavat sinulle mahdollisuuden mukauttaa laitteen vaatimustesi mukaisesti.

Asetusvalikon kutsuminen

Asetusvalikon kutsumiseksi,

- ➪ paina painikkeesta **SETUP** (12) kauko-ohjaimessa.

Asetukset asetusvalikossa

Asetusvalikko on jaettu viiteen alueeseen: General Setup, Audio-Setup, Video-Setup, Preference Page ja Password-Setup.

- ➪ Valitse kauko-ohjaimen painikkeilla ◀▶ (6) tai nuolipainikkeilla laitteessa yksi viidestä alueesta asetusvalikossa.
- ➪ Vahvista kauko-ohjaimen painikkeella **ENTER** (14) syöttösi.

Valintamerkki (keltainen) tulee näkyviin ja on valitun valikon ensimmäisen merkinnän kohdalla.

- ➪ Valitse kauko-ohjaimen painikkeilla ▲▼ (6) tai nuolipainikkeilla laitteessa haluamasi valikkokohta.
- ➪ Vahvista kauko-ohjaimen painikkeella **ENTER** (14) syöttösi.
- ➪ Suorita asetuksesi kauko-ohjaimen painikkeilla ◀▶ ▲▼ (6) tai laitteen nuolipainikkeilla.
- ➪ Vahvista kauko-ohjaimen painikkeella **ENTER** (14) syöttösi.

Jos haluat tehdä lisäasetuksia valikon toisilla alueilla:

- ➪ Paina painikkeesta ◀ (6) kauko-ohjaimessa tai painikkeesta < (6) laitteessa palataksesi valikkoalueiden valintakohtaan.

Asetusvalikosta poistuaksesi,

- ➪ paina painikkeesta **SETUP** (12) kauko-ohjaimessa.

General Setup - yleiset asetukset

Yleisissä asetuksissa voit asettaa liitetyn näytön tyypin, antaa symbolin tulla näkyviin, jos käytettävissä on useampia kameraperspektiivejä, kytkeä kuvatekstin päälle ja päältä ja säätää äänitai video-DVD:n prioriteetit.

Monitorin säätöjen valinta

Monitorin asetus tapahtuu valikkokohdassa “TV Display”.

Käytettävissä ovat seuraavat monitorin säädöt:

- Normaali/LB: DVD-soitin on kytketty 4:3 monitoriin. Laajakuva näkyy kuvaruudulla koko leveydeltä, mutta kuvaruudun ala- ja yläreunassa näkyy musta kaistale.
- Normaali/PS: DVD-soitin on kytketty 4:3 monitoriin. Laajakuva näkyy kuvaruudun koko korkeudelta. Laajakuvan vasen ja oikea reuna leikataan automaattisesti.
- WIDE: DVD-soitin on kytketty 16:9 monitoriin. Laajakuva näkyy kuvaruudulla täydessä laajuudessaan.

Kameraperspektiivin näyttö

Voit säätää niin, että useampien kameraperaspektiivien yhteydessä tulee kamerasymboli näkyviin. Valitse sitä varten säätö “ON”.

Kameraperspektiivin asetus tapahtuu valikkokohdassa “Angle Mark”.

Kuvatekstien näyttö

Kuvatekstit ovat teksityksiä, joita ei voida kytkeä päälle/päältä DVD:n tekstitystoiminnosta. Tämä tekstitys voidaan kytkeä päälle/päältä tästä valikosta. Valitse päältäkytkemistä varten säätö “Off”.

DVD/DVD-ääni prioriteetti

DVD-ääni sisältää yleensä äänitietoja kahtena versiona:

Teräväpiirtoinen, tiivistämätön versio ja tiivistetty versio (esim. DTS tai Dolby Digital).

Tässä voit säätää, haluatko kuunnella teräväpiirtoisia äänitietoja vai tiivistettyjä äänitietoja.

Valitse asetus “DVD-Audio” korkeampaa laatua varten tai “DVD-Video” tiivistettyä versiota varten.

Prioriteetin asetus tapahtuu valikkokohdassa “Prioriteetti”.

Ääniasetus

Ääniasetuksessa voit ohjata laitteen SPDIF-porttia, säätää PCM-kanavan ja säätää LPCM-portin Sampling-Raten. Sen lisäksi voit säädellä DRC:tä (Dynamic Range Control) ja HDCD-suodatinta.

SPDIF-asetus

Voit valitan laitteen SPDIF-porttia varten joko SPDIF-RAW-signaalin, SPDIF-PCM-signaalin tai manuaalisesti ohjatun signaalin tai voit kytkeä SPDIF-portin päältä.

Valitse haluamasi asetus kohdasta “SPDIF Output”.

Ohjeita:

- SPDIF-porttia ei mykistetä liikennetiedotusten, saapuvien puheluiden ja navigoinnin puheohjeiden yhteydessä.
- SPDIF-portista kuuluu DVD:n äänitiedot.

PCM-kanava

SPDIF-portista voidaan toistaa PCM-tietoja tilassa “L/R”, “LS/RS” tai “C/LFE”. Säädöt tätä varten voit suorittaa kohdassa “PCM Channel” kohdassa “SPDIF Output”.

LPCM säätö

Tällä laitteella voit lähettää lineaarisen PCM-signaalin (LPCM) tunnustelutaajuudella 48K, 96K tai 192 K.

LPCM-säädön löydät kohdasta “LPCM OUT” kohdasta “SPDIF Setup”.

Dolby Digital Setup - Dynamiikka-alueen kontrolli

Dynamic Range Control (Dynamiikka-alueen kontrolli) tarkoittaa sitä, että ero “kovien” ja “hiljaisten” äänien välillä mukautetaan. Hiljaisten äänien äänenvoimakkuutta nostetaan, kovia ääniä lasketaan. Laitteen DRC:llä voit säätää Dolby-ohjelman dynamiikkaa portaittain kohdasta “OFF” (päältä) kohtaan “Full” (maksimi). Valitse asetus “Full” täyttä dynamiikkaa varten.

DRC säädöt löydät kohdasta “Dynamic” kohdassa “Dolby Digital Setup”.

HDCD-suodattimen asetus

Kun kuuntelet HDCD-DVD:tä tai -CD:tä (High Definition Compatible Digital), voit valita suodattimen.

Valitse sitä varten haluamasi suodatin kohdasta “HDCD”.

Video Setup - kuvasäädöt

Videosäädössä voit suorittaa eri asetuksia parasta mahdollista kuvatoistoa varten laitteeseen liitetyssä näytössä.

Kuvan tarkkuuden asetus

Voit valita kuvan tarkkuutta varten asetusten “High” (korkea), “Medium” (keskitaso) ja “Low” (alhainen).

Kuvan tarkkuuden säädöt löydät kohdasta “Quality” kohdassa “Sharpness”.

Kirkkaus

Voit säätää kirkkautta portaittain -20 - +20.

Kirkkauden säädöt löydät kohdasta “Quality” kohdassa “Brightness”.

Sävykkyys

Voit säätää sävykkyyttä portaittain -16 - +16.

Sävykkyyden säädöt löydät kohdasta “Quality” kohdassa “Contrast”.

Gammakorjaus

Voit sovittaa TFT-näyttöjen toistoa varten gammakorjauksen. Valitse asetusten “High” (korkea), “Medium” (keskitaso), “Low” (alhainen) ja “None” (ei mitään) välillä.

Gammakorjauksen säädöt löydät kohdasta “Quality” kohdassa “Gamma”.

Väri

Voit säätää väriä portaittain -9 - +9.

Värin säädöt löydät kohdasta “Quality” kohdassa “Hue”.

Värikyllästys (vain NTSC)

Voit säätää värikyllästystä portaittain -9 - +9.

Värikyllästyksen säädöt löydät kohdasta “Quality” kohdassa “Saturation”.

Luminanssi (vain NTSC)

Luminanssille voit valita asetusten “0T” ja “1T” välillä.

Säädöt löydät kohdasta “Quality” kohdassa “Luma Delay”.

Preferences - suositut asetukset

Kohdassa “Preferences” voit säätää ulkopuolisen näytön televisiostandardit, kytkeä PBC:n päälle ja päältä, säätää suoistuimman toistokielen, valita tekstityksen suosikkikielen, säätää lapsilukon, säätää alueen ja nollata laitteen.

Jos haluat kutsua suositut asetukset,

- ➪ paina kaksi kertaa painikkeesta ■ (31) kauko-ohjaimessa.
- ➪ Paina painikkeesta **SETUP** (12) kauko-ohjaimessa.
- ➪ Valitse kauko-ohjaimen painikkeilla ◀▶ (6) tai nuolipainikkeilla laitteessa “Preferences Page”.
- ➪ Vahvista kauko-ohjaimen painikkeella **ENTER** (14) syöttösi.

TV-laitteen väritelevisiostandardin säätö

Parhaan mahdollisen kuvalaadun takaamiseksi, säädä laitteessa väritelevisiostandardi, jonka mukaan siihen liitetty monitori toimii.

“PAL” on Euroopassa “NTSC” Amerikassa/Aasiassa voimassaoleva väritelevisiostandardi.

Jos valitse säädön “Multi”, lähetyksessä käytetään DVD:n standardia.

Televisiostandardin asetus tapahtuu valikkokohdassa “TV TYPE” valikossa “Preferences Page”.

Ohje:

Voit vaihtaa televisiostandardia myös kauko-ohjaimella. Painele sitä varten painiketta **TV-Mode** (21) kunnes näyttöön tulee haluamasi televisiostandardi.

Playback Controlin kytkeminen päälle ja pois

Kun toiminto Playback Control (PBC) on päältä (Off), VCD/SVCD:n kappaleet ja luvut soitetaan nousevassa järjestyksessä. Kun PBC on päällä (ON), VCD/SVCD soitetaan esiasetetuilla valikoilla ja loogisessa järjestyksessä.

PBC:n asetuksen löydät kohdasta “PBC”.

Toistokielen valinta

Voit esisäätää DVD:n suositun toistokielen. Kun valittu kieli on tallennettu DVD:lle, toisto alkaa esisäädetyllä kielellä.

Toistokielen asetus tapahtuu valikkokohdassa “Audio”.

Tekstityskielen valinta

Voit esisäätää tekstityksen suositun kielen. Kun tekstityksen valittu kieli on tallennettu DVD:lle, tekstitys näkyy esisäädetyllä kielellä.

Tekstityksen asetus tapahtuu valikkokohdassa “Subtitle”.

DVD-valikon kielen valinta

Voit esisäätää valikkojen suositun kielen. Kun valikkojen valittu kieli on tallennettu DVD:lle, DVD:n valikot näkyvät esisäädetyllä kielellä.

DVD-valikon kielen asetus tapahtuu valikkokohdassa “Disc Menu”.

Lapsilukko

Voit varmistaa laitteen tunnussanalla luvattoman käytön ehkäisemiseksi. Sen lisäksi voit päättää ns. “Rating Levelistä”.

Rating Level tarkoittaa sitä, että jotkut DVD-levyt on varustettu koodilla, joka määrittelee ikärajan.

Jos asetat Rating Levelin, joka on laitteessa olevan DVD:n koodia pienempi, se toimii vain syötettyäsi tunnussanan.

Ohje:

Kaikki DVD-levyt eivät tue Rating Level-toimintaa.

Valikossa voit säätää, mitä elokuvia laitteella saadaan katsoa. Tämä luokittelu perustuu Yhdysvaltojen elokuvateollisuuden liiton (MPAA) tietoihin.

Valittavanasi on:

1 KID SAF: sallittu lapsille

2 G: sallittu lapsille

3 PG: elokuvaa suositellaan katsottavaksi aikuisen läsnäollessa.

4 PG 13: elokuvaa suositellaan katsottavaksi aikuisen läsnäollessa, kielletty alle 13-vuotiailta.

5 PG-R: vain nuorisolle aikuisen läsnäollessa. Kielletty lapsilta, sisältää väkivaltaisia kohtauksia, sopimatonta kieltä jne.

6 R: Kielletty nuorilta, sisältää väkivaltaisia kohtauksia, sopimatonta kieltä jne.

7 NC 17: sisältö ei sovi alle 17-vuotiaille lapsille.

8 ADULT: sisältö vain aikuisille: väkivaltaa, seksiä jne.

Ohjeita:

- Jotkut DVD-levyt voidaan vapauttaa suoraan käynnistyksestä painamalla YES (ENTER) ja tunnussanalla. Toisissa DVD-levyissä on muutettava Rating Leveliä asetuksessa ennen DVD-levyn toistoa. Se riippuu DVD:stä.
- Jos olet kytkentyt tunnussanasuojan päälle, ikärajaa voidaan muuttaa vasta tunnussanan syötön jälkeen. Lue kohta “Tunnussanasuojan kytkeminen päälle ja pois”.

Lapsilukon säädöt voit suorittaa valikkokohdassa “Parental”.

Laitteen nollaus

Voit nollata laitteen ja poistaa kaikki henkilökohtaiset asetukset (sis. myös itsevalitsemasi tunnussanan) ja käyttää taas tehtaalla asetettuja perusasetuksia.

Laitteen nollaksen voit suorittaa valikkokohdassa “Default”.

Tunnussanasuojan asetus - tunnussanan määritys

Voit kytkeä laitteen tunnussanasuojan päälle. Kun tunnussanasuoja on päällä, voit muuttaa ikärajaa/lapsilukkoa vain syötettyäsi tunnussanan.

Tunnussanasuojan kytkeminen päälle ja pois

Voit kytkeä tunnussanasuojan päälle (ON) tai päältä (OFF) valikossa “Password Mode”.. Asetuksen muuttamiseksi sinun on syotettävä nykyinen tunnussana numeropainikkeilla (35).

Jos et vielä ole syöttänyt tunnussanaa, käytä esiasetettua tunnussanaa **000000**.

Kun olet syöttänyt oikean tunnussanan, syottomerkki vaihtuu automaattisesti kohtaan “OK”.

Tunnussanan muutos

Voit muuttaa esiasetettua tunnussanaa ja valita oman tunnussanasi. Tunnussanassa täytyy olla kuusi merkkiä. Tunnussanan muuttamiseksi vanha tunnussana on syötettävä. Jos et vielä ole valinnut tunnussanaa, käytä esiasetettua tunnussanaa **000000**.

Voit muuttaa tunnussanaa valikossa “Password”. Tunnussanan muuttamiseksi sinun on syotettävä nykyinen tunnussana numeropainikkeilla (35) ja lopuksi uusi tunnussana on syötettävä vielä kaksi kertaa.

Kun olet syöttänyt oikean tunnussanan ja uuden tunnussanan kaksi kertaa, syottomerkki vaihtuu automaattisesti kohtaan “OK”.

Ohje:

Jos olet unohtanut tunnussanasi, voit käyttää pääkoodia **136900** ja valita uuden tunnussanan.

Asetusvalikosta poistuminen

Asetusvalikosta poistuaksesi,

- paina painikkeesta **SETUP** (12) kauko-ohjaimessa.

Tai

- valitse kauko-ohjaimen painikkeilla ◀▶ (6) tai nuolipainikkeilla laitteessa “Exit Setup Menu”.
- Vahvista kauko-ohjaimen painikkeella **ENTER** (14) syöttösi.

CD-käyttö

Voit kuunnella laitteella tavanomaisia ääni-CD-levyjä sekä CD-R- ja CD-RW-levyjä, joiden halkaisija on 12 cm. Toisto-ongelmien ehkäisemiseksi CD-levyjä ei tulisi polttaa yli 16-kertaisella nopeudella.

Jotta laite toimii ongelmitta, tulisi mieluiten käyttää vain CD-levyjä, joissa on Compact Disc -logo. Kopiosuojattujen CD-levyjen toistossa voi esiintyä ongelmia. Blaupunkt ei voi taata kopiosuojattujen CD-levyjen moitteetonta toimintaa!

Laitteella voidaan toistaa ääni-CD-levyjen lisäksi myös CD-levyjä, joilla on MP3-musiikkitiedostoja ja DVD:tä. Lue luku “MP3-käyttö” ja “DVD-käyttö”.

⚠ DVD/CD-soittimen vaurioitumisvaara!
Single-CD-levyt, joiden halkaisija on 8 cm, ja muotoillut CD-levyt (shape CDs) eivät sovellu käytettäviksi.
Emme vastaa sopimattomien DVD/CD-levyjen käytön aiheuttamista vahingoista.

CD-käytön käynnistäminen

Jos laitteen sisällä ei ole CD-levyä,

- ➪ kytke laite päälle painikkeesta (1).
- ➪ Paina painiketta ⏏ (2).

Etupaneeli aukeaa.

- ➪ Työnnä CD-levy voimaa käyttämättä laitteen sisään tekstipuoli ylöspäin, kunnes tunnet vastusta.

Laite vetää CD-levyn automaattisesti sisään.

CD-levyn sisäänvetoa ei saa estää eikä avustaa painamalla.

- ➪ Sulje etupaneeli painamalla kevyesti, kunnes se lukittuu.

CD-toisto alkaa.

Jos laitteen sisällä on jo CD-levy,

- ➪ painele painikkeesta **SRC** (11) laitteessa tai **SOURCE** (11) kauko-ohjaimessa kunnes “DISC” tulee näkyviin näytössä.

Toisto käynnistyy siitä kohdasta, missä se on keskeytetty.

Kappaleen valinta

- ➪ Paina nuolipainikkeiden painikkeesta (6) valitaksesi seuraavan tai edelliseen kappaleen tai paina kauko-ohjaimen painikkeesta ⏮ tai ⏭ (32).

Jos painat kerran painiketta ∨ tai < (6) tai ⏮ (32) sama kappale alkaa alusta.

Kappaleen suoravalinta kauko-ohjaimella

CD-käytössä voit valita kauko-ohjaimella suoraan kappaleen tai tietyn soittoajan CD:llä tai kyseisessä kappaleessa.

Ohje:

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Kappaleen valinta

- Syötä haluamasi kappaleen numero suoraan kauko-ohjaimen numeropainikkeilla **0** - **9** (35).

Kun olet syöttänyt numeron, haluamasi kappale alkaa soida.

Tai

- painele painikkeesta **GOTO** (18) kunnes ulkopuolisessa näytössä näkyy “SELECT TRACK”.
- Syötä haluamasi kappaleen numero numeropainikkeilla **0** - **9** (35) esim. **0 2** toista kappaletta varten tai **1 2** kahdettatoista kappaletta varten.

Kun olet syöttänyt numeron, haluamasi kappale alkaa soida.

Soittoajan valitseminen CD:llä

- Painele painikkeesta **GOTO** (18) kunnes ulkopuolisessa näytössä näkyy “DISC GO TO”.
- Syötä numeropainikkeilla (35) haluamasi soittoaika, jolloin toiston tulisi alkaa, muodossa minuutit-sekunnit.

Kun olet syöttänyt ajan, toisto jatkuu haluamastasi kohdasta.

Soittoajan valinta tämänhetkisessä kappaleessa

- Painele painikkeesta **GOTO** (18) kunnes ulkopuolisessa näytössä näkyy “TRACK GO TO”.
- Syötä numeropainikkeilla (35) haluamasi soittoaika, jolloin toiston kappaleessa tulisi alkaa, muodossa minuutit-sekunnit.

Kun olet syöttänyt ajan, toisto jatkuu haluamastasi kohdasta.

Kappaleiden pikavalinta

Kappaleiden pikavalinta taakse- tai eteenpäin:

- Pidä painiketta ∧ tai ∨ (6) painettuna, kunnes pikavalinta taakse- tai eteenpäin alkaa.

Pikasiirto (äänellinen)

Pikasiirto taakse- tai eteenpäin:

- Pidä painiketta < tai > (6) painettuna, kunnes pikasiirto taakse- tai eteenpäin alkaa.

Nopea haku kauko-ohjaimella

Voit suorittaa kauko-ohjiamella nopean haun eri nopeuksilla (2-kertainen, 4-kertainen, 8-kertainen, 16-kertainen ja 32-kertainen).

Ohje:
Hakunopeus näkyy ulkopuolisessa näytössä (lisävaruste).

Pikasiirto eteenpäin

- paina painikkeesta ▶▶ (16) kauko-ohjaimessa niin monta kertaa kunnes haluamasi nopeus tulee näkyviin.

Pikasiirto taaksepäin

- paina painikkeesta ◀◀ (16) kauko-ohjaimessa niin monta kertaa kunnes haluamasi nopeus tulee näkyviin.

Haun lopettamiseksi,

- paina painikkeesta ▶II (17) kauko-ohjaimessa.

Kappaleiden satunnaissoitto (MIX)

➪ Paina painiketta **1 MIX** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi “MIX CD ON”, näytössä on tunnus MIX. Kuuluviin tulee satunnaisesti valittu kappale.

MIX-toiminnon lopettaminen

➪ Paina uudelleen painiketta **1 MIX** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi “MIX CD OFF”, MIX-tunnus katoaa näytöstä.

Kappaleiden selailuhaku (SCAN)

Laite esittelee lyhyesti kaikki CD-levyn kappaleet.

➪ Paina **MENU•OK**-painikkeesta (7) yli kahden sekunnin ajan.

Seuraava kappale tulee kuuluviin.

Ohje:

Selailuhaun esittelyaikaa voidaan säätää. Lue kohta “Selailuhaun esittelyajan säätö” luvusta “Radiokäyttö”.

SCAN-toiminnon lopetus, kappaleen kuuntelun jatkaminen

Scan-toiminnon lopettamiseksi,

➪ paina painiketta **MENU•OK** (7).

Laite jatkaa viimeksi esitellyn kappaleen toistoa.

Kappaleen jatkuva soitto (REPEAT)

Jos haluat toistaa jatkuvasti samaa kappaletta,

➪ paina painiketta **RPT 4** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi “REPEAT TRACK”, RPT-tunnus tulee näkyviin. Kappaletta toistetaan, kunnes RPT-toiminto lopetetaan.

REPEAT-toiminnon lopettaminen

Jos haluat kytkeä REPEAT-toiminnon pois päältä,

➪ paina uudelleen painiketta **RPT 4** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi “REPEAT ALL”, RPT-tunnus katoaa näytöstä. Toisto jatkuu normaalisti.

REPEAT kauko-ohjaimella

CD-käytössä voit valita kauko-ohjaimella REPEAT-tilan.

Kappaleen toistamiseksi,

➪ painele painikkeesta **PLAY MODE** (26) kunnes REPEAT-symbolin vieressä ulkopuolisessa näytössä näkyy “TRACK”.

Jos haluat lopettaa REPEAT-toiminnon,

➪ painele painikkeesta **PLAY MODE** (26) kunnes REPEAT-symbolin vieressä ulkopuolisessa näytössä näkyy “ALL” .

Kappaleen tietyn jakson jatkuva toisto

Kauko-ohjaimella voit määritellä yhden kappaleen jakson ja toistaa sitä loputtomiin.

Ohje:
Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Jos haluat määrätä jakson alkamisajankohdan,

➪ kuuntele kappale ja paina kohdassa, josta toiston tulisi alkaa, painikkeesta **A-B** (28) kauko-ohjaimessa.

Jos haluat määrätä jakson loppumisajankohdan,

➪ kuuntele kappale ja paina kohdassa, jossa toiston tulisi päättyä, painikkeesta **A-B** (28) kauko-ohjaimessa.

Kappaleen jaksoa toistetaan kunnes painat painikkeesta **A-B** (28) uudelleen.

Toiston keskeytys (PAUSE)

➪ Paina painiketta **6** ⏸ (9).

Näyttöön ilmestyy tunnus “PAUSE”.

Tauon lopettaminen

➪ Paina tauon aikana painiketta **6** ⏸ (9).

Toisto jatkuu.

Voit keskeyttää ja jatkaa toistoa myös kauko-ohjaimen painikkeesta ⏯ (17).

Näyttötavan vaihto

CD-käytössä voidaan valita erilaisia näyttötapoja:

- “NORMAL MODE” (normaalinäyttö)”:
  Ensimmäinen rivi: kappaleen numero
  Toinen rivi: soittoaika
- “INFO MODE”:
  Ensimmäinen rivi: kappaleen numero ja soittoaika
  Toinen rivi: CD-teksti (jos käytössä)
- “CLOCK MODE”:
  Ensimmäinen rivi: kappaleen numero ja soittoaika.
  Toinen rivi: CD-teksti (jos käytössä) ja kellonaika
- “MINIMAL MODE”:
  Kappaleen numero näkyy ylärivillä.

Ohje:
CD-teksti voidaan näyttää vain, jos CD-levy sisältää tarvittavat tiedot.

Jos haluat vaihtaa näyttötapaa,

➪ paina kerran tai useammin painiketta **DIS•ESC** (5) kunnes näyttöön ilmestyy haluamasi näyttötapa.

Ulkopuolisen näytön näyttötapa

Ulkopuolisessa näytössä näkyy aina CD-käytössä riippumatta laitteen näyttöruudun näytöstä, seuraavat tiedot:

- tämänhetkisen kappaleen numero,
- kappaleiden määrä CD:llä,
- kappaletiedot CD-tekstistä (jos käytössä)

ja

- kappaleen soittoaika (Single Elapsed)

tai

- jäljelläoleva kappaleen soittoaika (Single Remain)

tai

- CD:n kulunut soittoaika (Total Elapsed)

tai

- CD:n jäljelläoleva soittoaika (Total Remain).

Jos haluat vaihtaa eri mahdollisuuksien välillä,

➪ painele kauko-ohjaimen painikkeesta **DISPLAY** (19) kunnes haluamasi tiedot tulevat näkyviin ulkopuolisessa näytössä.

CD-tekstin näyttö

Joihinkin CD-levyihin on lisätty ns. CD-tekstiä. CD-teksti voi sisältää esittäjän, levyn ja kappaleen nimen.

CD-teksti, jos sitä on CD:llä, tulee info- ja kellonaikatilassa näkyviin näytön toiselle riville. CD-teksti näkyy laitteen näytössä vierivänä tekstinä aina kappaleen vaihtuessa. Sen jälkeen kun CD-teksti on näkynyt kerran, ajankohtaisen kappaleen CD-tekstin 13 ensimmäistä merkkiä tulevat näkyviin.

Ohje:

CD-teksti näkyy vierivänä tekstinä, jos siinä on yli 13 merkkiä infotilassa tai yli 8 merkkiä kellotilassa.

CD-tekstin vieritys uudelleen

Näkyvää CD-tekstiä voidaan milloin tahansa vierittää infotilassa.

➪ Paina lyhyesti painiketta **5 SCL** (9).

Lempikappaleen ohjelmointi kauko-ohjaimella

Kauko-ohjaimella voit ohjelmoida CD-käytössä CD:stä korkeintaan 20 lempikappalettasi haluamassasi soittojärjestyksessä. Soittojärjestys poistuu, kun otat CD:n ulos tai kun pysäytät soittojärjestyksen ja poistut ohjelmointitilasta.

Ohje:

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Soittojärjestyksen määrittely ja käynnistys

➪ Paina painikkeesta **PROGRAM** (27) kauko-ohjaimessa.

Ohjelmointitila tulee näkyviin. CD:ssä käytössä olevien kappaleiden määrä tulee näkyviin, valintamerkki (vihreä) on muistipaikan 1 kohdalla.

➪ Syötä numeropainikkeilla **0** - **9** (35) soittojärjestyksesi ensimmäinen kappale.

Valintamerkki liikkuu seuraavalle muistipaikalle.

➪ Syötä numeropainikkeilla **0** - **9** (35) soittojärjestyksesi seuraava kappale.

Jos soittojärjestykseesi kuuluu alle 20 kappaletta,

➪ siirrä valintamerkkiä nuolipainikkeilla (6) kohtaan “START” ja paina painikkeesta **ENTER** (14).

Ohje:

Kun olet ohjelmoinut soittojärjestyksen ja poistunut valikosta painamalla “EXIT”, soittojärjestystä ei ole tallennettu.

Soittojärjestyksen pysäytys

Soittojärjestyksen lopettamiseksi,

➪ paina painikkeesta **PROGRAM** (27) kauko-ohjaimessa.

Ohjelmointitila tulee näkyviin. Valintamerkki on kohdassa “STOP”. Soittojärjestyksen toiston lopettamiseksi,

➪ paina painiketta **ENTER** (14).

Ohjeita:

- Kun olet valinnut “STOP” ja vahvistanut sen painikkeella **ENTER** (14), soittojärjestys poistuu.
- Jos haluat poistua soittojärjestyksen näytöstä ilman soittojärjestyksen poistamista, merkkaa “EXIT” ja vahvista se painikkeella **ENTER** (14).

Liikennetiedotukset CD-käytön aikana

Jos haluat vastaanottaa liikennetiedotuksia myös CD-levyn kuuntelun aikana,

➪ paina painiketta **TRAF** (8).

Liikennetiedotustoiminto on aktivoituna, kun näytössä on ruuhkaa kuvaava symboli. Lue luku “Liikenneradio”.

CD-levyn poistaminen

➪ Paina painiketta ⏏ (2).
Etupaneeli aukeaa.

➪ Paina CD-aseman vieressä olevaa poistopainiketta.

CD-levy tulee ulos.

➪ Poista CD-levy ja sulje etupaneeli.

Ohjeita:

- Laitteen ulos työntämä CD-levy vedetään automaattisesti takaisin sisään n. 10 sekunnin kuluttua.
- Voit ottaa CD:n ulos laitteesta jonkin toisen äänilähteen ollessa aktiivinen.

MP3-/WMA-käyttö

Tällä autoradiolla voidaan kuunnella DVD, CD-R ja CD-RW-levyjä, joilla on MP3-musiikkitiedostoja. Voit lisäksi kuunnella WMA-tiedostoja. Toiminnot ovat samat MP3- ja WMA-tiedostoja soitettaessa.

Ohjeita:

- WMA-tiedostoja, joissa on Digital Rights Management (DRM) online-musiikkikaupoista, ei voida kuunnella tällä laitteella.
- WMA-tiedostojen toisto on varmaa vain, jos ne on laadittu Windows Media-Playerin versiolla 8.

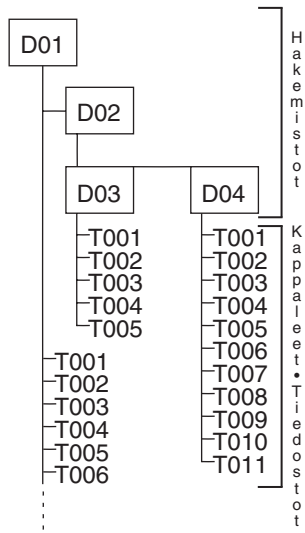
MP3/WMA-CD-levyjen luominen

Polttavan DVD-/CD-aseman, polttamiseen käytetyn ohjelmiston ja DVD-/CD-aihioiden ominaisuudet saattavat aiheuttaa ongelmia CD-levyjen kuulumiselle. Jos itse poltetuissa DVD-/CD-levyissä esiintyy ongelmia, kokeile toisen valmistajan DVD-/CD-aihioita tai vaihda aihioiden väriä. Toisto-ongelmien ehkäisemiseksi DVD-/CD-levyjä ei tulisi polttaa yli 16-kertaisella nopeudella.

DVD/CD-levyn formaatin on oltava ISO 9660 level 1, level 2 tai Joliet. Muita formaatteja laite ei pysty toistamaan luotettavasti.

Yhdelle DVD/CD-levylle voidaan luoda enintään 254 hakemistoa. Hakemistot voidaan valita laitteella yksitellen.

Tällä laitteella voidaan hallita jopa 599 MP3-tiedostoa yhdessä hakemistossa. Tiedostojen maksimimäärä CD/DVD:tä kohti on 150.000, maksimihakemisto syvyys on viisi.



Jokaiselle hakemistolle voidaan antaa nimi tietokoneella. Hakemiston nimi voidaan näyttää laitteen näytössä. Hakemistot ja kappaleet/tiedostot nimetään poltto-ohjelmassa. Tarkempia ohjeita löydät ohjelmiston käsikirjasta.

Ohje:

Älä käytä ääkkösiä tai erikoismerkkejä hakemistojen ja kappaleiden/tiedostojen nimissä. Anna kappaleille ja hakemistoille korkeintaan 32 merkkiä sisältäviä nimiä (mukaan lukien tiedoston pääte “MP3” tai “WMA”).

Jos tiedostojen järjestys on tärkeää, käytä poltto-ohjelmistoa, joka järjestää tiedostot aakkosnumeerisesti. Jos ohjelmistossa ei ole tällaista toimintoa, voit lajitella tiedostot myös manuaalisesti. Tätä varten jokaisen tiedostonimen alkuun on asetettava numero, esim. 001, 002 jne. Myös alussa olevat nollat on syötettävä.

MP3-kappaleet saattavat sisältää lisätietoja kuten esittäjän, kappaleen ja levyn nimen (ID3-tunnisteet). Laite pystyy näyttämään version 1 ID3-tunnisteet näytössä.

MP3-tiedostojen luomisessa (koodauksessa) tulisi käyttää nopeutta 80 - 320 kbit/s ja lukunormia 32, 44 ja 48 kHz.

Jotta tällä laitteella voidaan kuunnella MP3-tiedostoja, tiedostoissa on oltava pääte “MP3”.

Ohjeita:

Jotta toisto sujuu häiriöittä, huomioi seuraavat seikat:

- Älä yritä antaa muille kuin MP3-tiedostoille päätettä “.MP3” tai kuunnella niitä! Nämä tiedostot jätetään väliin toiston aikana.
- Älä käytä samalla CD-levyllä sekaisin MP3-tiedostoja ja muita tiedostotyyppejä (laite lukee MP3-toiston aikana ainoastaan MP3-tiedostoja).
- Älä käytä CD-levyjä, joilla on sekaisin tavallisia CD-äänitiedostoja ja MP3-tiedostoja. Jos laitteella yritetään soittaa tällaista sekoitettua CD-levyä, se toistaa vain tavalliset CD-kappaleet.

MP3-käytön käynnistäminen

MP3-käyttö käynnistetään samoin kuin tavallinen CD-käyttö. Lue kohta “CD-käytön käynnistäminen” luvusta “CD-käyttö”.

Jos olet liittänyt ulkopuolisen näytön, seuraavat tiedot tulevat näkyviin sen jälkeen kun CD on lukenut ja MP3/WMA-toisto on käynnistynyt:

- Kappaleen numero ja kappaleiden määrä hakemistossa.
- Tiedoston bittinopeus.
- Kappaleen mennyt soittoaika ja kokonaissoittoaika.
- Hakemiston nimi.
- Vasemmassa reunassa hakemiston kappaleiden luettelo.
- Oikeassa reunassa MP3-tiedot ID-tunnisteesta (vain jos olemassa DVD/CD:llä).

Näytön asetus (sisäinen näyttö)

Standardinäytön asetus

Näyttöön voidaan valita erilaisia tietoja kuunneltavista kappaleista.

1. “NORMAL MODE”:
Ensimmäinen rivi: Tiedoston laji (MP3 tai WMA), kappaleen numero ja soittoaika.
Toinen rivi: kappaleen nimi

2. “INFO MODE” (infonäyttö):
Ensimmäinen rivi: kappaleen nimi
Toinen rivi: MP3-ID-tunnus (jos se on käytettävissä ja toiminto päällä, ks. kohta “MP3-infon valinta”)

Ohje:
Version 1 MP3-ID-tunnisteet voidaan näyttää, jos ne on tallennettu MP3-tiedostoihin (ks. MP3-ohjelmiston tai poltto-ohjelmiston käyttöohjeet).

3. “MP3 BROWSE MODE”:
Ensimmäinen rivi: ajankohtaisen kappaleen nimi
Toinen rivi: seuraavan kappaleen nimi.

4. “CLOCK MODE”:
Ensimmäinen rivi: Tiedoston laji (MP3 tai WMA), kappaleen numero ja soittoaika.
Toinen rivi: MP3-tiedot ja kellonaika.

Jos haluat vaihtaa näyttövaihtoehtoa,

➪ paina painiketta **DIS•ESC** (5).

Hakemiston valinta laitteessa

Nykyinen ja seuraava hakemisto voidaan näyttää näytön kahdella rivillä navigoinnin helpottamiseksi CD:n tietorakenteissa. Hakemistot näytetään niillä nimillä, jotka niille on annettu CD-levyä poltettaessa. Hakemistonäytön aikana voidaan nuolipainikkeilla valita ja näyttää kaikki käytettävissä olevat hakemistot.

➪ Paina MP3-toiston aikana painikkeesta ∨ tai ∧ (6).

Selaustila käynnistyy automaattisesti, näytön ensimmäisellä rivillä näkyy ajankohtainen kappale ja toisella rivillä seuraava kappale.

➪ Painele ∨ tai ∧-painiketta (6) kunnes näytön ensimmäisellä rivillä näkyy *D*.

➪ Paina painiketta > (6).

Ajankohtaisen ja seuraavan hakemiston nimi tuleen näkyviin näytössä.

Kun haluat valita hakemiston,

➪ painele painikkeita ∨ / ∧ (6) kunnes hakemisto tulee näytön **ylä** riville ja paina sitten painikkeesta > (6).

Valittu hakemisto aukeaa. Hakemiston kappaleet tulevat näkyviin selaustilassa.

➪ Painele ∨ tai ∧-painiketta (6) kunnes näytön ensimmäisellä rivillä näkyy haluamasi kappale.

➪ Paina painiketta > (6).

Toisto alkaa, selaustila päättyy automaattisesti n. 10 sekunnin kuluttua.

Kappaleen valinta laitteessa

Kappaleiden/tiedostojen valinta nuolinäppäimillä (normaali-, info- ja kellonäyttö)

Jos haluat siirtyä samassa hakemistossa toiseen kappaleeseen/tiedostoon eteen- tai taaksepäin,

- ⇨ paina kerran tai useammin < tai >-painiketta (6).

Painettaessa kerran painikkeesta < (6), kyseinen kappale käynnistyy uudelleen, jos sitä oli soitettu yli 3 sekuntia aikaisemmin.

Kappaleen valinta selaustilassa

Selaustilassa voidaan selata hakemiston kappaleita ja valita niistä haluttu kappale nopeasti ja kätevästi.

- ⇨ Painele MP3-toiston aikana **DIS•ESC**-painiketta (5), kunnes näyttöön ilmestyy “MP3 BROWSE MODE”.
- ⇨ Hae hakemiston kappaleet vuorotellen näyttöön painamalla painiketta ∨ tai ∧ (6).
- ⇨ Jos haluat valita näytön ylärivillä näkyvillä olevan kappaleen, paina painikkeesta > (6).

Hakemiston/kappaleen valinta kauko-ohjaimella

MP3-käytössä voit valita kauko-ohjaimella hakemistoja ja kappaleen suoraan.

Ohje:

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Kappaleen valinta itse hakemistossa

- ⇨ Syötä haluamasi kappaleen numero suoraan kauko-ohjaimen numeropainikkeilla **0 - 9** (35).

Kun olet syöttänyt numeron, haluamasi kappale alkaa soida.

Tai

Jos haluat siirtyä samassa hakemistossa toiseen kappaleeseen/tiedostoon eteen- tai taaksepäin,

- ⇨ paina kerran tai useammin painikkeesta ⏮ tai ⏭ (32).

Hakemiston valinta

Kun haluat valita hakemiston kauko-ohjaimella,

- ⇨ painele painiketta ▲ (6) kunnes valintamerkki on hakemiston symbolin kohdalla.
- ⇨ Paina painiketta **ENTER** (14).

Ulkopuolisessa näytössä näkyy hakemistoluettelo.

- ➪ Paina ▼ tai ▲-painikkeesta (6) valitaksesi haluamasi hakemiston.
- ➪ Paina painiketta **ENTER** (14).

Hakemiston kappaleluettelo tulee näkyviin.

- ➪ Paina ▼ tai ▲-painikkeesta (6) valitaksesi kappaleen hakemistosta.
- ➪ Paina painiketta **ENTER** (14).

Haluamasi kappale käynnistyy.

Kappaleen valinta kappaleluettelosta

Ulkopuolisessa näytössä voidaan näyttää luettelo kaikista DVD/CD:n kappaleista ja siitä voidaan valita yksi kappale.

- ➪ Paina painiketta **PROGRAM** (27).

Kappaleluettelo tulee näkyviin.

- ➪ Syötä haluamasi kappaleen numero suoraan kauko-ohjaimen numeropainikkeilla **0** - **9** (35).

Kun olet syöttänyt numeron, haluamasi kappale alkaa soida.

Tai

Jos haluat siirtyä samassa hakemistossa toiseen kappaleeseen/tiedostoon eteen- tai taaksepäin,

- ➪ paina yhden tai useamman kerran painikkeesta ▼ tai ▲ (6) siirtääksesi valintamerkin haluamasi kappaleen kohdalle.
- ➪ Paina painiketta **ENTER** (14).

Haluamasi kappale käynnistyy.

Pikasiirto

Pikasiirto taakse- tai eteenpäin

- ➪ pidä painiketta < tai > (6) painettuna, kunnes pikasiirto taakse- tai eteenpäin alkaa.

Nopea haku kauko-ohjaimella

Voit suorittaa kauko-ohjiamella nopean haun eri nopeuksilla (2-x, 4-x, 8-x, 16-x ja 32-x).

Ohje:
Hakunopeus näkyy ulkopuolisessa näytössä.

Pikasiirto eteenpäin

- ➪ paina painikkeesta ▶▶ (16) kaukoohjaimessa niin monta kertaa kunnes haluamasi nopeus tulee näkyviin.

Pikasiirto taaksepäin

- ➪ paina painikkeesta ◀◀ (16) kaukoohjaimessa niin monta kertaa kunnes haluamasi nopeus tulee näkyviin.

Haun lopettamiseksi,

- ➪ paina painikkeesta ▶II (17) kaukoohjaimessa.

Kappaleiden satunnaissoitto – MIX

Jos haluat toistaa hakemiston kappaleet satunnaisessa järjestyksessä,

➪ paina lyhyesti painikkeesta **1 MIX** (9).

Näyttöön ilmestyy “MIX ON” ja MIX-symboli tulee näkyviin.

MIX-toiminnon lopettaminen

Jos haluat lopettaa MIX-toiminnon,

➪ paina painikkeesta **1 MIX** (9) kunnes näyttöön ilmestyy “MIX OFF”.

MIX-symboli katoaa näytöstä.

Repeat-toiminto on automaattisesti päällä ja näytössä näkyy RPT-symboli.

Kappaleiden selailuhaku – SCAN

Laite esittelee lyhyesti kaikki CD-levyn kappaleet.

➪ Paina **MENU•OK**-painikkeesta (7) yli kahden sekunnin ajan.

Seuraava kappale tulee kuuluviin. Näyttöön ilmestyy hetkeksi “SCAN”.

Ohjeita:

- Selailuhaun esittelyaikaa voidaan säätää. Lue kohta “Selailuhaun esittelyajan säätö” luvusta “Radiokäyttö”.
- Scan-toimintoa ei voida kytkeä päälle, jos käynnistettiin hakemiston viimeisen kappaleen kohdalla.

SCAN-toiminnon lopetus, kappaleen kuuntelun jatkaminen

➪ Paina **MENU•OK**-painikkeesta (7) yli kahden sekunnin ajan.

Laite jatkaa viimeksi esitellyn kappaleen toistoa.

Yksittäisen kappaleen tai koko hakemistojen jatkuva toisto – REPEAT

Jos haluat toistaa kuuluvilla olevaa kappaletta jatkuvasti,

➪ paina lyhyesti painiketta **4 RPT** (9).

Näkyviin ilmestyy hetkeksi “REPEAT TRACK” ja tunnus RPT tulee näkyviin.

Jos haluat toistaa koko hakemistoa,

➪ paina uudelleen painiketta **4 RPT** (9).

Näytössä on tunnus “REPEAT DIR”.

REPEAT-toiminnon lopettaminen

Jos haluat lopettaa kappaleen tai hakemiston jatkuvan soiton,

➪ paina painikkeesta **4 RPT** (9) kunnes näyttöön ilmestyy “REPEAT OFF”.

Tunnus RPT katoaa näytöstä.

REPEAT kauko-ohjaimella

CD-käytössä voit valita kauko-ohjaimella REPEAT-tilan.

Ohje:

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Kappaleen toistamiseksi,

- painele painikkeesta **PLAY MODE** (26) kunnes ulkopuolisen näytön alimmalla rivillä näkyy “REPEAT ONE”.

Jos haluat toistaa hakemiston kaikkia kappaleita jatkuvasti,

- painele painikkeesta **PLAY MODE** (26) kunnes ulkopuolisen näytön alimmalla rivillä näkyy “REPEAT FOLDER”.

Jos haluat lopettaa REPEAT-toiminnon,

- painele painikkeesta **PLAY MODE** (26) kunnes ulkopuolisen näytön alimmalla rivillä näkyy “FOLDER”.

Kappaleen tietyn jakson jatkuva toisto

Kauko-ohjaimella voit määritellä yhden kappaleen jakson ja toistaa sitä loputtomiin.

Ohje:

Tätä toimintoa voidaan käyttää vain, jos laitteeseen on kytketty ulkopuolinen näyttö.

Jos haluat määrätä jakson alkamisajankohdan,

- kuuntele kappale ja paina kohdassa, josta toiston tulisi alkaa, painikkeesta **A-B** (28) kauko-ohjaimessa.

Jos haluat määrätä jakson loppumisajankohdan,

- kuuntele kappaletta edelleen ja paina kohdassa, jossa toiston tulisi päättyä, painikkeesta **A-B** (28) kauko-ohjaimessa.

Kappaleen jaksoa toistetaan kunnes painat painikkeesta **A-B** (28) uudelleen.

Toiston keskeytys (PAUSE)

- Paina painiketta **⏸ 6** (9).

Näyttöön ilmestyy tunnus “PAUSE”.

Tauon lopettaminen

- Paina tauon aikana painiketta **⏸ 6** (9).

Toisto jatkuu.

Voit keskeyttää ja jatkaa toistoa myös kauko-ohjaimen painikkeesta **⏯** (17).

MP3-infon valinta

Jos haluat valita näyttötavaksi “MP3 INFO”, toiminto on ensin kytkettävä toimintaan valikossa. MP3-informaation näytön edellytyksenä on, että tiedot on tallennettu CD:lle MP3-tiedostojen mukana ID-tunnisteina.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta **∨** tai **∧** (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VARIOUS MENU”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta **∨** tai **∧** (6), kunnes näyttöön ilmestyy “MP3 INFO”.

- Valitse painikkeilla < > (6) vaihtoehto “ON” (päällä) tai “OFF” (pois päältä).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Vierivän tekstin näyttö (scrollen)

Valitut tiedot (kappale, levy, tiedoston nimi, hakemiston nimi) näkyvät vierivänä tekstinä kerran näytössä kappaleen vaihtuessa.

Jos haluat tietojen vierivän näytössä uudelleen,

- paina lyhyesti painiketta **5 SCL** (9).

Ohje:

Tiedot näkyvät vierivänä tekstinä, jos niissä on yli 13 merkkiä normaalissa/infotilassa, yli 11 merkkiä selaustilassa tai yli 8 merkkiä kellotilassa.

CD-vaihtajan käyttö

Ohje:

CD-levyjen käsittelyä, niiden asettamista laitteen sisään ja CD-vaihtajan käyttöä koskevia ohjeita löydät CD-vaihtajan käyttöohjeesta.

CD-vaihtajan käytön käynnistäminen

- Painele painikkeesta **SRC** (11) laitteessa tai **SOURCE** (11) kauko-ohjiamessa kunnes “CDC” tulee näkyviin näytössä.

Toisto alkaa ensimmäisestä CD-levystä, jonka vaihtaja tunnistaa.

CD-levyn valinta

Jos haluat siirtyä toiseen CD-levyyn eteen- tai taaksepäin,

- paina yhden tai useamman kerran ∨ tai ∧ -painikkeesta (6) laitteessa tai painikkeesta▼ tai ▲ (6) kauko-ohjaimessa.

Ohje:

Laite ohittaa automaattisesti vaihtajan tyhjät lokerot ja vääräntyyppiset CD-levyt.

Kappaleen valinta

Jos haluat siirtyä saman CD-levyn toiseen kappaleeseen eteen- tai taaksepäin,

- paina yhden tai useamman kerran > tai < -painikkeesta (6) laitteessa tai painikkeesta ▶ tai ◀ (6) kauko-ohjaimessa.

Pikasiirto (äänellinen)

Pikasiirto taakse- tai eteenpäin

- pidä yhtä <> -painikkeista (6) laitteessa tai painiketta ◀ tai ▶ (6) kauko-ohjaimessa painettuna kunnes nopea haku taakse- tai eteenpäin alkaa.

Näyttötavan vaihto

CD-käytössä voidaan valita erilaisia näyttötapoja:

- "NORMAL MODE" (normaalinäyttö):
  Ensimmäinen rivi: kappaleen numero
  Toinen rivi: CD-levyn numero/CD-levyn nimi ja soittoaika
- "CLOCK MODE" (kellonäyttö):
  Ensimmäinen rivi: kappaleen numero.
  Toinen rivi: CD-levyn numero/CD-levyn nimi ja kellonaika
- "MINIMAL MODE":
  Ensimmäinen rivi: kappaleen numero.

Jos haluat vaihtaa näyttötapaa,

- paina painiketta **DIS•ESC** (5).

Halutessasi voit valita näyttöön CD-levyn numeron tilalle levyn nimen (jos sellainen on käytettävissä; lue kohta "CD-levyjen nimeäminen").

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "VARIOUS MENU".
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "CD NAME" (CD-levyn nimi) tai "DISC NUMBER" (levyn numero).
- Valitse painikkeilla <> (6) vaihtoehto "CD NAME" tai "DISC NUMBER".

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Yksittäisen kappaleen tai koko CD-levyn jatkuva soitto (REPEAT)

Jos haluat toistaa kuuluvilla olevaa kappaletta jatkuvasti,

- paina lyhyesti painiketta **RPT 4** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi "REPEAT TRACK", RPT tulee näkyviin näytössä.

Jos haluat toistaa kuuluvilla olevaa CD-levyä jatkuvasti,

- paina uudelleen painiketta **RPT 4** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi "REPEAT CD", RPT tulee näkyviin näytössä.

REPEAT-toiminnon lopettaminen

Jos haluat lopettaa kappaleen tai CD-levyn toiston,

- painele painiketta **RPT 4** (9) kunnes näyttöön ilmestyy "REPEAT OFF" ja RPT-tunnus katoaa näytöstä.

Kappaleiden satunnaissoitto (MIX)

Jos haluat toistaa CD-levyn kappaleet satunnaisessa järjestyksessä,

➪ paina lyhyesti painikkeesta **1 MIX** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi “MIX CD”, MIX tulee näkyviin näytössä.

Jos haluat toistaa kaikkien makasiinissa olevien CD-levyjen kappaleita satunnaisessa järjestyksessä,

➪ paina uudelleen painiketta **1 MIX** (9).

Näyttöön ilmestyy hetkeksi “MIX ALL”, MIX tulee näkyviin näytössä.

MIX-toiminnon lopettaminen

➪ Paina painikkeesta **1 MIX** (9) kunnes näyttöön ilmestyy “MIX OFF”.

Kaikkien CD-levyjen kappaleiden selailuhaku (SCAN)

Jos haluat selata kaikkien makasiinissa olevien CD-levyn kappaleita,

➪ paina **MENU•OK**-painikkeesta (7) yli kahden sekunnin ajan.

Näyttöön tulee vuorotellen tunnus “SCAN” ja valittu näyttötapa.

Ohje:

Selailuhaun esittelyaikaa voidaan säätää. Lue kohta “Selailuhaun esittelyajan säätö” luvusta “Radiokäyttö”.

SCAN-toiminnon lopettaminen

Jos haluat lopettaa selailuhaun,

➪ paina **MENU•OK**-painikkeesta (7) yli kahden sekunnin ajan.

Laite jatkaa viimeksi esitellyn kappaleen toistoa.

CD-levyjen nimeäminen

Jotta CD-levyjen tunnistus on helpompaa, voit antaa 30 CD-levylle nimen autoradion avulla. Nimet saavat sisältää enintään seitsemän merkkiä.
Jos yrität syöttää enemmän kuin 30 nimeä, näyttöön tulee ilmoitus “CD NAME FULL” (nimimuisti täynnä).

CD-nimen syöttö/muuttaminen

➪ Kuuntele haluamaasi CD-levyä.

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VARIOUS MENU”.

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

➪ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CD NAME EDIT”.

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Laite siirtyy editointitilaan.

Jos valitulla CD-levyllä ei vielä ole nimeä, näyttöön ilmestyy “ABCDEFG”. Ajankohtainen syöttökohta vilkkuu.

- Valitse haluamasi merkit painikkeilla ∨ / ∧ (6). Jos haluat jättää väliin tyhjän kohdan, valitse alaviiva.
- Vaihda syöttökohtaa painikkeella < tai > (6).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

CD-levyn nimen poisto

- Kuuntele sitä CD-levyä, jonka nimen haluat poistaa.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VARIOUS MENU”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CD NAME EDIT”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näytössä näkyy ajankohtaisen CD:n nimi.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7) ja pidä se painettuna. Neljän sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki ja näyttöön ilmestyy “DELETE NAME”.
- Päästä painike **MENU•OK** (7) irti.

CD-levyn nimi on poistettu.

- Painikkeella **MENU•OK** (7) pääset takaisin valikkoon.

Kaikkien CD-levyjen nimien poisto

Voit poistaa kaikki radioon tallennetut CD-nimet.

- Kuuntele CD-levyä.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VARIOUS MENU”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CD NAME EDIT”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Näytössä näkyy ajankohtaisen CD:n nimi.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7) ja pidä se painettuna. Neljän sekunnin kuluttua kuuluu äänimerkki ja näyttöön ilmestyy “DELETE NAME”. Pidä painike edelleen painettuna, kunnes kuuluu toinen äänimerkki ja näyttöön ilmestyy “DELETE ALL”.
- Päästä painike **MENU•OK** (7) irti.

CD-nimet on poistettu.

- Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja kaksi kertaa painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

CLOCK - kellonaika

Kellonajan näyttö lyhyesti

Näytön alaosassa voidaan näyttää jatkuvasti kellonaika jokaisen äänilähteen kuuntelun aikana. Tarkempia ohjeita löydät tämän ohjeen kohdasta “Näyttötavan valinta”.

Kellonajan automaattinen asetus

Voit valita, että kellonaika säätyy automaattisesti RDS-signaalin avulla.

- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ⇨ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CLOCK MENU”.
- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CLOCK AUTO” tai “CLOCK MANUAL”.
- ⇨ Valitse painikkeilla < tai > (6) asetus “CLOCK AUTO”.
- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Valikko tulee jälleen näkyviin.

Kellonajan manuaalinen asetus

Jos haluat säätää kellonajan manuaalisesti,

- ⇨ paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ⇨ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CLOCK MENU”.
- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CLOCK SET”.
- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Kellonaika tulee näyttöön. Tuntilukema vilkkuu, sitä voidaan säätää.

- ⇨ Säädä tunnit ∧ / ∨painikkeilla (6).

Kun tunnit on säädetty,

- ⇨ paina painiketta > (6).

Minuuttilukema vilkkuu.

- ⇨ Säädä minuutit painikkeilla ∧ / ∨ (6).
- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7) ja sen nälkeen painiketta **DIS•ESC** (5).

Kellonajan näyttötavan valinta 12/24 h

- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ⇨ Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CLOCK MENU”.
- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “24 HOUR MODE” tai “12 HOUR MODE”.
- ⇨ Vaihda asetusta painamalla painiketta < tai > (6).

Kun säätö on tehty,

- ⇨ paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Kellonajan jatkuva näyttö, kun laite on poiskytkettynä ja ajoneuvon virta päällä

Jos haluat kellonajan näkyvän näytössä laitteen ollessa pois päältä ja ajoneuvon virran päällä,

- paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CLOCK MENU”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “OFF CLOCK OFF” tai “OFF CLOCK ON”.
- Vaihda näyttötapaa ON (päällä) tai OFF (pois päältä) painamalla painiketta < tai > (6).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ääni

Voit valita jokaiselle äänilähteelle (radio, DVD/CD, CD-vaihtaja, AUX) omat äänisäädöt (basso ja diskantti). Äänen tasapaino (balanssi ja faaderi) säädetään kaikille äänilähteille yhteisesti.

Ohje:
Painikkeen **AUD•DEQ** (10) sijasta laitteessa voit käyttää myös painiketta **3D** (10) kauko-ohjaimessa.

Basson säätö

- Paina painiketta **AUD•DEQ** (10).
- Säädä bassoa painamalla painiketta < tai > (6).
- Poistu valikosta painikkeella **AUD•DEQ** (10) tai jatka säätöjä painikkeilla ∧ tai ∨ (6).

Diskantin säätö

- Paina painiketta **AUD•DEQ** (10).
- Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “TREBLE”.
- Säädä diskanttia painamalla painiketta < tai > (6).
- Poistu valikosta painikkeella **AUD•DEQ** (10), tai jatka säätöjä painikkeilla ∧ tai ∨ (6).

Äänen vasen/oikea-tasapainon (balanssin) säätö

Jos haluat säätää äänen vasen/oikea-tasapainoa (balanssia),

- ⇨ paina painiketta **AUD•DEQ** (10).
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “BALANCE”.
- ⇨ Säädä äänen vasen/oikea-tasapainoa painamalla painiketta < tai > (6).
- ⇨ Poistu valikosta painikkeella **AUD•DEQ** (10), tai jatka säätöjä painikkeilla ∧ tai ∨ (6).

Äänen etu/taka-tasapainon (faaderin) säätö

Jos haluat säätää äänen etu/taka-tasapainoa (faaderia),

- ⇨ paina painiketta **AUD•DEQ** (10).
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “FADER”.
- ⇨ Säädä äänen etu/taka-tasapainoa painamalla painiketta < tai > (6).
- ⇨ Poistu valikosta painikkeella **AUD•DEQ** (10), tai jatka säätöjä painikkeilla ∧ tai ∨ (6).

X-BASS

X-BASS-toiminnolla tarkoitetaan basson korotusta alhaisella äänenvoimakkuudella.

X-BASS-tehon säätö

X-BASS-korotuksen (Level) tehoa voidaan säätää asteittain (säädöt 0 - 6) yhdelle seuraavista taajuuksista: 32 Hz, 40 Hz, 50 Hz, 63 Hz tai 80 Hz.

“LVL 0” = ei X-BASS-korotusta; “LVL 6” = voimakkain mahdollinen X-BASS-korotus.

- ⇨ Paina painikkeesta **AUD•DEQ** (10) laitteessa tai **3D** (10) kauko-ohjaimessa.

Näyttöön ilmestyy “BASS”.

- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6) kunnes näyttöön ilmestyy “X-BASS”.
- ⇨ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) tai **ENTER** (14) kauko-ohjaimessa.

Näyttöön tulee X-BASS-valikko. Taajuus vilkkuu.

- ⇨ Valitse haluamasi taajuus painamalla painiketta ∧ tai ∨ (6).
- ⇨ Paina painiketta > (6).

Korotuksen taso (LVL) vilkkuu.

- ⇨ Valitse haluamasi korotusteho painamalla painiketta ∧ tai ∨ (6).
- ⇨ Paina painiketta **AUD•DEQ** (10).

Taajuuskorjain

Laitteessa on digitaalinen taajuuskorjain DEQ.

Sen ansiosta käytettävissä on kolme 5-kaistaista taajuuskorjainta, kuusi valmista äänen esiasetusta ja seitsemän ajoneuvotyypin esiasetusta.

Taajuuskorjaimet EQ1 - EQ3 voidaan säätää manuaalisesti. Siten voit säätää aina yhden taajuuskorjaimen kaistan taajuutta (nostaa tai laskea) ja säätää laatua eli suodattimen leveyttä.

Käytettävissä ovat seuraavat kaistat:

- LOW 1 20 - 250 Hz
- LOW 2 20 - 250 Hz
- HIGH 1 315 - 20 000 Hz
- HIGH 2 315 - 20 000 Hz
- HIGH 3 315 - 20 000 Hz

Taajuuskorjaimen kytkeminen päälle ja pois

Jos haluat kytkeä taajuuskorjaimen päälle/pois päältä,

➪ pidä painiketta **AUD•DEQ** (10) tai painiketta **3D** (10) kauko-ohjaimessa yli kaksi sekuntia painettuna.

Näyttöön tulee taajuuskorjaimen valikko.

Taajuuskorjain kytketään päälle,

➪ valitsemalla jokin esisäätö tai säätämällä taajuuskorjain manuaalisesti. Lue tämän luvun seuraavat kohdat.

Taajuuskorjain kytketään pois päältä,

➪ painelemalla painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "EQ OFF".

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7) ja lopuksi painiketta **DIS•ESC** (5).

Valmiiksi ohjelmoitujen ääniasetuksien valinta

Voit valita valmiiksi ohjelmoituja ääniasetuksia seuraavia musiikkilajeja varten.

- POP
- ROCK
- TEKNO
- JAZZ
- KLASSINEN
- SPEECH (puhe)

Näitä musiikkilajeja varten on olemassa valmiiksi ohjelmoidut asetukset.

➪ Pidä painiketta **AUD•DEQ** (10) tai painiketta **3D** (10) kauko-ohjaimessa yli kaksi sekuntia painettuna.

➪ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy "SOUND PRESETS".

➪ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) tai **ENTER** (14) kauko-ohjaimessa.

➪ Painele painiketta < tai > (6), kunnes näyttöön tulee haluamasi äänisäätö.

➪ Paina painiketta **MENU•OK** (7) ja lopuksi painiketta **DIS•ESC** (5).

Asetukset tallentuvat.

Ajoneuvotyypin esiasetuksien valinta

Voit valita taajuuskorjaimen valmiit esisäädöt seuraaville ajoneuvotyypeille:

- COMPACT
- 4DOOR
- CONVERT
- VAN
- ROADSTER
- MINI
- TRUCK

Näitä ajoneuvotyyppejä varten on olemassa valmiiksi ohjelmoidut asetukset.

- ⇨ Pidä painiketta **AUD•DEQ** (10) tai painiketta **3D** (10) kauko-ohjaimessa yli kaksi sekuntia painettuna.
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “CAR PRESETS”.
- ⇨ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) tai **ENTER** (14) kauko-ohjaimessa.
- ⇨ Painele painiketta < tai > (6), kunnes näyttöön tulee haluamasi ajoneuvotyyppi.
- ⇨ Paina painiketta **MENU•OK** (7) ja lopuksi painiketta **DIS•ESC** (5).

Asetukset tallentuvat.

Taajuuskorjaimen manuaalinen säätö

Asetusohjeita

Suosittelemme, että käytät CD-levyä, jonka tunnet hyvin.

Ennen taajuuskorjaimen säätöä aseta äänen ja sen tasapainon säätöjen asetukseksi “0” ja kytke X-BASS pois päältä. Ks. luku “Ääni”.

- ⇨ Kuuntele CD-levyä.
- ⇨ Arvioi äänen laatua omien mieltymyksiesi mukaan.
- ⇨ Lue taulukon “Taajuuskorjaimen säätösuosituksia” kohta “Äänivaikutelma”.
- ⇨ Säädä taajuuskorjainta kohdassa “Toimenpiteet” kuvatulla tavalla.

Asetuksien teko

- ⇨ Pidä painiketta **AUD•DEQ** (10) tai painiketta **3D** (10) kauko-ohjaimessa yli kaksi sekuntia painettuna.
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “MANUAL EQ”.
- ⇨ Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) tai **ENTER** (14) kauko-ohjaimessa.
- ⇨ Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy se taajuuskorjain, jonka haluat säätää - “USER EQ1”, “USER EQ2” tai “USER EQ3”.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∧ tai ∨ (6) näyttöön ilmestyy säädettävä taajuuskorjaimen kaista “LOW1”, “LOW2”, “HIGH1”, “HIGH2” tai “HIGH3”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön tulee haluamasi taajuus.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).

Ylärivillä näkyy taso (GAIN) ja Q-arvo. Tason asetus vilkkuu. Q-arvolla voidaan määrätä suodattimen leveys. Mitä suurempi Q-arvo on, sitä suoremmin suodatinta käytetään valitulle taajuudelle.

Jos haluat säätää voimakkuutta,

- paina painiketta ∧ tai ∨ (6).

Jos haluat säätää Q-arvoa,

- paina painiketta > (6).

Q-arvon asetus vilkkuu.

- Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön tulee haluamasi asetus.

Ohje:

Huomaa, että jokaista taajuuskorjaimen kaistaa varten voidaan korottaa tai alentaa yhtä taajuutta. Toimi samoin kaikkien niiden taajuuskorjaimen kaistojen kanssa, joita haluat säätää.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7) ja lopuksi painiketta **DIS•ESC** (5) useamman kerran tai painiketta **AUD•DEQ** (10) yli kahden sekunnin ajan.

Asetukset tallentuvat.

TAAJUUSKORJAIN

Taajuuskorjaimen säätösuosituksia

Äänivaikutelma/ongelma	Toimenpiteet
Bassotoisto liian heikko.	Korota bassoa taajuudella: 32 - 160 Hz taso: +4 - +6
Epäpuhdas basso. Kumiseva ääni. Epämiellyttävä paine.	Vaimenna alhaisia keskitaajuuksia taajuudella: 400 Hz taso: n. -4
Taajuusalue liian voimakas, aggressiivinen, ei stereovaikutelmaa.	Vaimenna keskitaajuuksia taajuudella: 1 000 - 2 500 Hz taso: -4 - -6
Tumma toisto. Huono transparenssi. Instrumentit eivät erotu kirkkaasti.	Korota diskanttia taajuudella: 6 300 - 10 000 Hz taso: +2 - +4

Näytön asetukset

Näytön kirkkauden säätö

Jos autoradiolaite on kytketty asennusohjeessa kuvatulla tavalla, sisäisen näytön kirkkaus vaihtuu ajovalon mukaan. Näytön kirkkaus voidaan säätää erikseen yötä ja päivää varten välillä 1 - 16.

Ohje:

Liitetyn näytön kirkkautta voidaan säätää DVD-asetuksessa. Lue kohta “DVD-asetus” luvusta “DVD-käyttö”.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “DISPLAY MENU”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).

TAI

- paina painikkeesta **DIMMER** (23) kauko-ohjaimessa.
- Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “DAY” (päivä) tai “NIGHT” (yö) ja voimassa oleva asetus.
- Säädä kirkkaus painamalla painiketta < tai > -Taste (6).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta tai painikkeesta **DIMMER** (23) kauko-ohjaimessa.

Katselukulman säätö

Näytön katselukulmaa voidaan säätää asennuspaikan mukaan.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “DISPLAY MENU”.
- Paina painikkeesta **MENU•OK** (7) tai painikkeesta **DIMMER** (23) kauko-ohjaimessa
- Painele painiketta ∧ tai ∨ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “ANGLE” ja voimassa oleva asetus.
- Säädä katselukulmaa painamalla painiketta < tai > (6).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) tai painikkeesta **DIMMER** (23) kauko-ohjaimessa valikosta poistuaksesi.

Ulkoiset äänilähteet

Voit kytkeä laitteeseen CD-vaihtajan **lisäksi** myös muun ulkoisen äänilähteen, jossa on linjaliitäntä. Jos laitteeseen ei ole kytketty CD-vaihtajaa, voit kytkeä kaksi ulkoista äänilähdettä. Tällaisia äänilähteitä voivat olla esim. kannettava CD-soitin, MiniDisc-soitin tai MP3-soitin.
AUX-tuloliitännän on oltava päällekytkettynä valikossa.

Ulkoisen äänilähteen liitäntään CD-vaihtajan sijasta tarvitaan sovitinjohto. Johdon (Blaupunkt-nro. 7 607 897 093) voit hankkia valtuutetun Blaupunkt-kauppiaasi välityksellä.

Mihin äänilähde liitetään AUX2-porttiin, selviää asennusohjeista.

AUX-tuloliitännän kytkeminen päälle/pois

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “AUX MENU”.
- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “AUX2” tai “AUX1”.

Jos laitteeseen on kytketty CD-vaihtaja, “AUX1” ei ole käytettävissä.

- Valitse painikkeilla < > (6) vaihtoehto “ON” (päällä) tai “OFF” (pois päältä).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Ohje:
Kun AUX-tuloliitäntä on kytketty päälle, se voidaan valita näppäimellä **SRC** (11).

Vahvistin / Sub-Out

Voit kytkeä autoradion liitäntöihin ulkoisia vahvistimia. Lisäksi laitteen alipäästösuodattimeen voidaan kytkeä vahvistin subwooferin käyttöä varten. Tällöin vahvistimet on kytkettävä asennusohjeessa kuvatulla tavalla.

Sisäisen vahvistimen kytkeminen päälle ja pois

Jos käytät ulkopuolista vahvistinta, voit kytkeä laitteen sisäisen vahvistimen päältä (asetus “INT AMP OFF”).

Ohje:
Tarkasta asetus, jos kaiuttimista ei kuulu ääntä.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VARIOUS MENU”.
- Hae valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6) kunnes näyttöön ilmestyy “INT AMP ON” tai “INT AMP OFF”.
- Valitse joko “INT AMP ON” tai “INT AMP OFF” < > -painikkeilla (6).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

Kaksoisalueen kytkeminen päälle ja pois

Jos olet liittänyt kauko-ohjaimen RC 13 H (saatavana lisävarusteena) adaptorilla, taaimmaiset kaiuttimet kytkeytyvät päältä. Kuulet RC 13 H:n korvakuulokkeista äänen toiston DVD-/CD-käytössä, sillä aikaa kun kuljettaja kuulee toisen lähteen etummaisistä auton kaiuttimista.

- Paina painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6), kunnes näyttöön ilmestyy “VARIOUS MENU”.
- Hae valikko näyttöön painamalla painiketta **MENU•OK** (7).
- Painele painiketta ∨ tai ∧ (6) kunnes näyttöön ilmestyy “DUAL ZONE ON” tai “DUAL ZONE OFF”.
- Valitse joko “DUAL ZONE ON” tai “DUAL ZONE OFF” < > -painikkeilla (6).

Kun säätö on tehty,

- paina painikkeesta **MENU•OK** (7) ja sen jälkeen painikkeesta **DIS•ESC** (5) poistuaksesi valikosta.

TMC dynaamista navigointijärjestelmää varten

TMC = "**T**raffic **M**essage **C**hannel" (liikennetiedotuskanava).

TMC:n kautta välitetään digitaalisesti liikennetiedotuksia, joita sopivat navigointijärjestelmät voivat käyttää dynaamisessa reittien suunnittelussa. Autoradiossa on TMC-lähtöliitäntä, johon voidaan kytkeä Blaupunkt-navigointijärjestelmiä.

Tarkempia tietoja autoradioosi sopivista navigointijärjestelmistä saat Blaupunkt-kauppiaaltasi.

Kun laitteeseen on kytketty navigointijärjestelmä ja radio vastaanottaa TMC-asemaa, on näytössä tunnus "TMC".

Dynaamisen reittiopastuksen ollessa aktiivinen laite etsii automaattisesti TMC-aseman.

Tekniset tiedot

Vahvistin

Lähtöteho: 4 x 26 W sini
DIN 45 324 mukaan,
jännite 14,4 V
4 x 50 W maks. teho

Viritin

Aaltoelueet Eurooppa:
ULA (FM): 87,5 - 108 MHz
KA (MW): 531 - 1 602 kHz
PA (LW): 153 - 279 kHz

ULA-taajuusvaste:
35 - 16 000 Hz

DVD

Tuetut formaatit:
DVD±R,
DVD±RW,
SVCD, VCD,
JPEG.
Aluekoodi: 2
Dolby Digital Coaxial™ portti
Video-portti
PAL/NTSC tuki

CD

Taajuusvaste:
20 - 20 000 Hz

Vahvistinliitäntä (preamp out)

4 kanavaa: 2 V

Tuloherkkyys

AUX-liitäntä: 2 V / 6 kΩ
Puh./nav.-tulo: 10 V / 1 kΩ

Oikeus muutoksiin pidätetään!

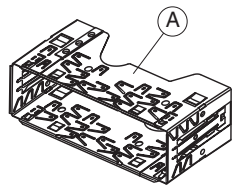
⚠ Turvallisuusohjeita

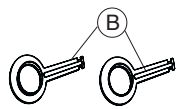
Noudata asennus- ja liitäntätöiden yhteydessä seuraavia turvallisuusohjeita.

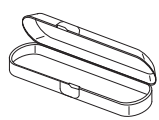
- Irrota akun miinusnapakytkennät! Noudata ajoneuvon valmistajan antamia turvaohjeita.
- Reikiä poratessasi huolehdi siitä, etteivät ajoneuvon osat vahingoitu.
- Plus- ja miinuskaapelin läpimitta ei saa olla pienempi kuin 1,5 mm^2.
- **Älä kytke ajoneuvon pistoketta radioon!**
- Saat ajoneuvoosi sopivan sovitinjohdon BLAUPUNKT-kauppiaaltasi.
- Ajoneuvosi saattaa poiketa tästä kuvauksesta. Emme vastaa asennus- tai kytkentävirheiden aiheuttamista vaurioista tai niiden seurauksista.
  Jos tässä annetut ohjeet eivät sovellu asennustilanteeseen, käänny Blaupunkt-kauppiaan, ajoneuvon valmistajan tai puhelinpalvelumme puoleen.

Jos asennetaan vahvistin tai CD-vaihtaja, on ehdottomasti kytkettävä laitteiden maat ennen kuin linjatulo- tai lähtöliitäntöjen pistokkeet kytketään.

Laitteen mukana toimitettavat asennus- ja liitäntäosat

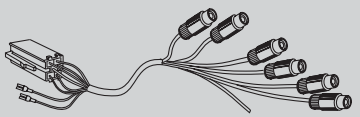




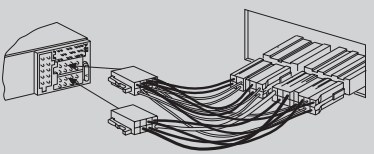


Saatavissa lisätarvikkeena

Preamp,/Sub,/Center - out cable

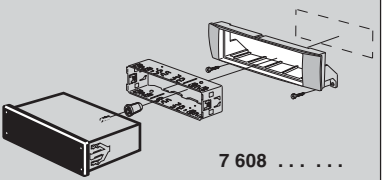


7 607 001 512



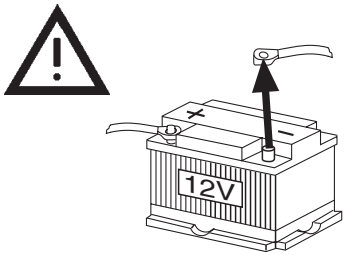
7 607 621 . . .

Asennussarjat

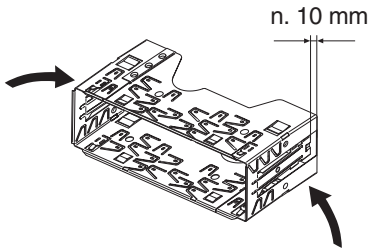


7 608 . . . . . .

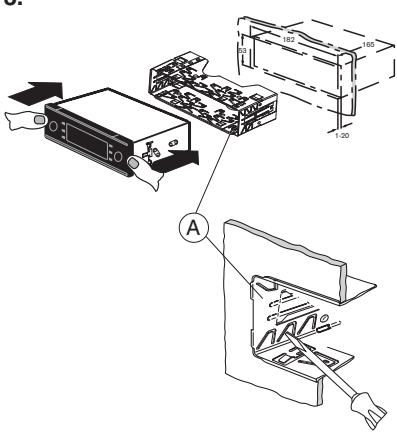
1.



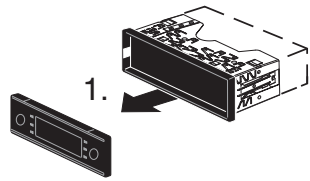
2.

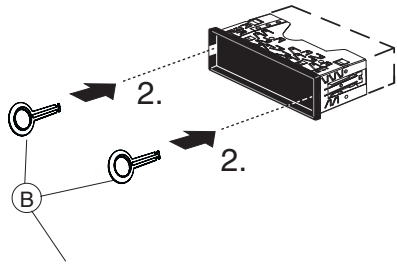


3.

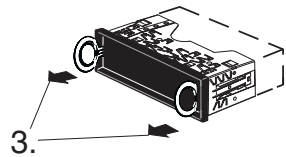


4. Irrotus

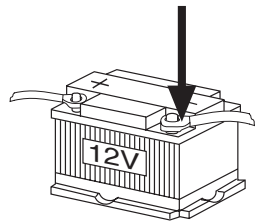




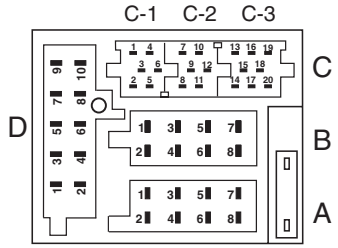
8 613 150 002



5.



6.



* Aut. antenna
FB +12V / RC +12V
+12V Amplifier

Summa 400 mA

A	
1	nc
2	Radio Mute
3	Sub out
4	Permanent +12V
5	Aut. antenna*
6	Illumination
7	Kl.15/Ignition
8	Ground

B	
1	Speaker out RR+
2	Speaker out RR-
3	Speaker out RF+
4	Speaker out RF-
5	Speaker out LF+
6	Speaker out LF-
7	Speaker out LR+
8	Speaker out LR-

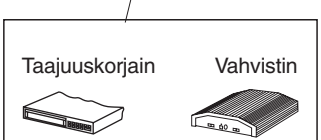
D	
1	AUX 2- NF L
2	AUX 2- NF R
3	AUX 2- GND
4	GND FBAS
5	FBAS out VIDEO
6	GND
7	SPDIF GND
8	SPDIF out
9	Analog GND
10	nc

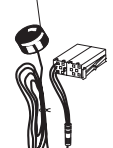
C

C1	
1	Line Out LR
2	Line Out RR
3	Line Out Masse / Ground
4	Line Out LF
5	Line Out RF
6	+12V Amplifier*

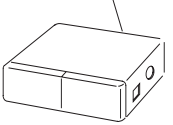
C2	
7	Telefon NF in +
8	Telefon NF in –
9	Radio Mute
10	FB +12V / RC +12V *
11	Fernbedienung / Remote Control
12	FB - Masse / RC - GND

C3	
13	Bus (TMC) - In
14	Bus (TMC) - Out
15	Permanent +12V
16	+12V *
17	Bus(TMC)-Masse/GND
18	AF -AUX 1 Masse/GND
19	CDC IN L (AUX 1NF L)
20	CDC IN R (AUX 1NF R)





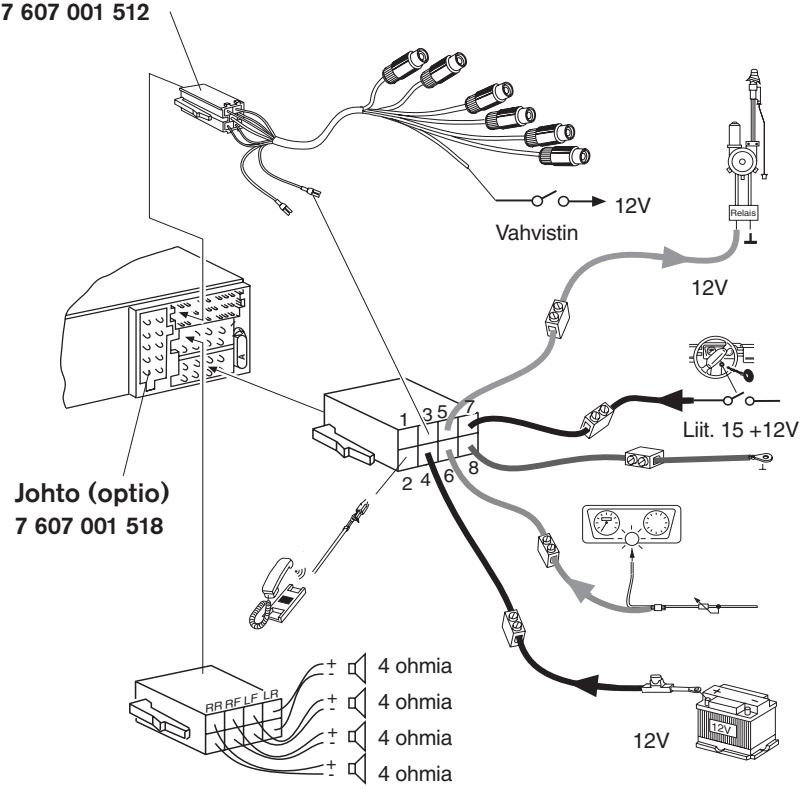
Lisätarvike
(kauko-ohj. silmä)



CD-vaihtaja

7.

Preamp,/Sub,/Center - out cable
7 607 001 512



Oikeus muutoksiin pidätetään!

Täytä koodipassi ja säilytä se turvallisessa paikassa!

Country:		Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK)	44-898 360	44-898 644	
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236	
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL)	0800 400 1010	0800 400 1040	
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165	
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA)	800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640	

BLAUPUNKT

Gerätepass

Name: **Las Vegas DVD35**

Typ: **7 645 650 310**

Serien-Nr: **BP** .....

Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

07/05 - CM/ASA

(fin)

8622404644

(DE) Hinweis zum PTY-EON-Empfang

Wenn Ihr Blaupunkt-Gerät von einem gehörten Radioprogramm zu einem anderen Radioprogramm oder von einer gewählten Quelle (CD oder CD-Wechsler) zu einem Radioprogramm umschaltet, so überprüfen Sie bitte, ob Sie PTY (Programm-Typ) eingeschaltet haben.

Möchten Sie diese PTY-EON-Umschaltung nicht haben, so schalten Sie diese im Menü mit „PTY off" aus. Drücken Sie zuvor eine der Tasten AUDIO, SRC oder BND.

Bitte lesen Sie dazu auch in der Bedienungsanleitung unter „Radiobetrieb" den Absatz „Programm-Typ (PTY)".

(GB) Note regarding PTY-EON reception

If your Blaupunkt system switches from your chosen radio programme to another radio programme or from your chosen audio source (CD or CD changer) to a radio programme, please check whether you have activated the PTY (programme type) function.

If you do not want this PTY-EON switching to occur, you should deactivate it in the menu by selecting "PTY off". Press one of the AUDIO, SRC or BND buttons beforehand.

Please also read about this in the operating instructions in the section entitled "Programme type (PTY)" under "Radio mode".

(FR) Remarque concernant la réception PTY EON

Quand votre appareil Blaupunkt commute d'une émission de radio que vous êtes en train d'écouter à un autre programme radio ou d'une source (CD ou changeur CD) que vous avez choisie, assurez-vous d'avoir activé PTY (type de programme).

Si vous ne souhaitez pas cette commutation PTY EON, désactivez-la en sélectionnant « PTY off » dans le menu. Appuyez au préalable sur l'une des touches AUDIO, SRC ou BND.

Pour plus d'informations, reportez-vous également au paragraphe « Type de programme (PTY) » du chapitre « Mode radio » du mode d'emploi.

(IT) Nota sulla ricezione del PTY-EON

Quando il vostro apparecchio Blaupunkt si sintonizza da un radioprogramma in ascolto ad un altro, oppure si disinserisce dalla fonte audio selezionata (CD o multilettore CD) e passa alla ricezione di un programma radio, controllate per favore se avete inserito la funzione PTY (tipo di programma).

Se volete evitare queste commutazioni PTY-EON, selezionate nel menu la funzione "PTY off". Prima di fare ciò premete uno dei tasti AUDIO, SRC o BND.

Leggete per favore a tale proposito quanto riportato nelle istruzioni d'uso nella sezione "Esercizio Radio" al punto "Tipo di programma (PTY)".

(NL) Aanwijzing bij de PTY-EON-ontvangst

Wanneer uw Blaupunkt-apparaat van één beluisterde radiozender overschakelt op een andere, of van een gekozen geluidsbron (cd of cd-wisselaar) op een radiozender, kunt u controleren of u PTY (programmatype) hebt ingeschakeld.

Wanneer u geen prijs stelt op deze PTY-EON-omschakeling, schakelt u deze in het menu uit met "PTY off". Druk van tevoren op een van de toetsen AUDIO, SRC of BND.

Lees hiervoor ook in de gebruiksaanwijzing onder "Radioweergave" de alinea "Programmatype (PTY)".

(SW) Information om mottagning med PTY-EON

Byter din Blaupunkt bilstereo självmant från inställt radioprogram eller spelad cd/cd-växlare till annat radioprogram? Då är möjligen funktionen Programtyp (PTY-EON) tillkopplad.

Om Du vill undvika detta, frånkopplar Du funktionen Programtyp (PTY-EON) i menyn. Tryck först på någon av knapparna AUDIO, SRC eller BND och välj sedan "PTY off".

För mer information, se avsnittet "Programtyp (PTY)" i bruksanvisningens kapitel "Radio".

(ES) Observaciones sobre la recepción PTY-EON

Si su equipo Blaupunkt cambia de la emisora de radio que está escuchando a otra, o de la fuente de sonido seleccionada (CD o cambiadiscos) a una emisora de radio, verifique si tiene activada la función PTY (tipo de programa).

Si no desea que el equipo cambie automáticamente a emisoras PTY-EON, desactive dicha función seleccionando la opción "PTY off" en el menú. Pulse previamente una de las teclas AUDIO, SRC o BND.

Para más detalles, consulte el punto "Tipo de programa (PTY)" en el capítulo "Modo de radio" de las instrucciones de manejo.

(PT) Informação sobre a recepção no modo PTY-EON

Se o seu aparelho mudar de um programa para outro programa ou de uma fonte que está a ouvir actualmente (CD ou CDC) para um programa radiofónico, verifique se a função PTY (tipo de programa) está activada.

Se não desejar usar a função PTY-EON, desactive-a no menu escolhendo a opção “PTY OFF”. Prima anteriormente uma das teclas AUDIO, SRC ou BND.

Para tal, leia também o parágrafo “Tipo de programas (PTY)” no capítulo “Rádio” nas instruções de serviço.

(DK) Oplysning om PTY-EON-modtagelse

Hvis din Blaupunkt radio slår fra det aktuelle radioprogram over i et andet eller fra en valgt kilde (CD eller Multi CD) over i et radioprogram, bør du tjekke om du har tændt for PTY (programtype).

Hvis PTY-EON-omskiftningen ikke ønskes, deaktiveres funktionen med "PTY off" i menuen. Forinden trykkes på en af tasterne AUDIO, SRC eller BND.

Læs også afsnittet om "Programtype (PTY)" under "Radiodrift" i betjeningsvejledningen.

(SF) PTY-EON-vastaanottoon liittyvä ohje

Jos Blaupunkt-laite vaihtaa kuuntelemastasi radio-ohjelmasta toiseen radio-ohjelmaan tai valitsemastasi äänilähteestä (CD tai CD-vaihtaja) johonkin radio-ohjelmaan, tarkista onko PTY (ohjelmatyypin tunnistus) päällä.

Jos et halua laitteen vaihtavan radio-ohjelmaa automaattisesti PTY-EON-toiminnon avulla, voit kytkeä sen pois toiminnasta valikossa ("PTY off"). Paina ensin jotain painikkeista AUDIO, SRC tai BND.

Lue myös käyttöohjeen kohdasta "Radiokäyttö" kappale "Ohjelmatyyppi (PTY)".

(PL) Wskazówki dotyczące odbioru PTY-EON

Gdy urządzenie przełącza się z jednej stacji radiowej na inną lub z wybranego źródła audio (CD / zmieniacz CD) na odbiór programu radiowego, to należy sprawdzić, czy włączony program jest programem typu PTY.

Jeżeli nie chcą Państwo korzystać z funkcji PTY EON, to proszę w odpowiednim menu wybrać opcję „PTY off”. Przed wybraniem tej opcji trzeba wcisnąć jeden z przycisków AUDIO, SRC lub BND.

Dalsze informacje na ten temat znajdą Państwo w instrukcji obsługi w rozdziale „Tryb obsługi radia”, w punkcie „Typ programu (PTY)”.

(CZ) Upozornění k příjmu s funkcí PTY-EON

Pokud se váš přístroj přepne ze stanice, kterou právě posloucháte, na jinou rozhlasovou stanici, nebo ze zvoleného zdroje (CD nebo měnič CD) na jiné rozhlasové vysílání, zkontrolujte, jestli není zapnutá funkce PTY (typ programu).

Pokud si nepřejete, aby došlo k přepínání přístroje funkcí PTY-EON, vypněte ji v nabídce bodem „PTY off". Stiskněte nejprve jedno z tlačítek AUDIO, SRC nebo BND.

Bližší informace k tomuto bodu naleznete v návodu k obsluze v kapitole „Režim rádia" v odstavci „Typ programu (PTY)".

(HU) Utasítás a PTY-EON vételhez

Ha az Ön Blaupunkt készüléke egy hallgatott rádióműsorról egy másik rádióműsorra vagy egy kiválasztott forrásról (CD vagy CD-váltó) egy rádióműsorra kapcsol át, úgy kérjük ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a PTY-t (műsortípus).

Ha Önnek nem megfelelő ez a PTY-EON átkapcsolás, kérjük, kapcsolja azt ki a menüben a „PTY off"-fal. Előtte azonban nyomja le az AUDIO, SRC vagy BND gombok egyikét.

Kérjük, ezzel kapcsolatban olvassa el a kezelési útmutató „Rádió üzemmód" fejezetében a „Műsortípus (PTY)" c. bekezdést.

(KR) Napomena uz PTY-EON-prijem

Ako Vaš Blaupunkt uređaj prebacuje sa jednog radio-programa na neki drugi ili sa jednog izabranog izvora (CD ili CD-izmjenjivač) na neki radio-program, onda molimo da provjerite, da li ste uključili PTY (tip programa).

Ako ne želite ovo PTY-EON-prebacivanje, onda ga isključite u meniju sa „PTY off". Prethodno pritisnite jednu od tipki AUDIO, SRC ili BND.

Molimo Vas, o tome pročitajte i u uputama za upotrebu pod „Rad radija" poglavlje „Tip programa (PTY)".

(SE) Napomena uz PTY-EON-prijem

Ako Vaš Blaupunkt uređaj prebacuje sa jednog radio-programa na neki drugi ili sa jednog izabranog izvora (CD ili CD-izmenjivač) na neki radio-program, onda molimo da proverite, da li ste uključili PTY (tip programa).

Ako ne želite ovo PTY-EON-prebacivanje, onda ga isključite u meniju sa "PTY off". Prethodno pritisnite jedan od tastera AUDIO, SRC ili BND.

Molimo Vas, o tome pročitajte i u uputstvu za upotrebu pod "Rad radija" pasus "Tip programa (PTY)".

(SK) Pokyny pre príjem PTY-EON

Ak Váš prístroj Blaupunkt prepína z počúvaného rádioprogramu na iný rádioprogram alebo z niektorého zvoleného zdroja (CD alebo meniča CD) na iný rádioprogram, tak prosím skontrolujte, či ste zapnuli PTY (Program Type).

Ak nechcete toto prepínanie PTY-EON, vypnite ho v menu pomocou “PTY off”. Stlačte pred tým niektoré z tlačidiel AUDIO, SRC alebo BND.

Prečítajte si prosím k tomu tiež v návode na obsluhu, pod “Rádiová prevádzka” odsek “Program Type (PTY)”.

(SL) Navodilo za PTY-EON sprejem

Ko se Vaša Blaupunkt naprava preklopi iz slušnega radijskega programma na drugi radijski program, oziroma iz izbrane zveze (CD ali CD-menjalca) na radijski program, Vas prosimo, da preverite, če ste vklopili PTY (programni-tip).

Če nočete preklop PTY-EON, potem priklopite le-tega v meniju na „PTY off”. Pritisnite pred tem na tipko AUDIO, SRC oziroma na BND.

Prosimo, da si preberete v navodilih za uporabo pod “radijo delovanje” odstavek “program-tip (PTY)”.

(TR) PTY-EON yayını alınması ile ilgili bilgi

Eğer Blaupunkt cihazınız dinlediğiniz bir radyo programından başka bir radyo programına veya seçmiş olduğunuz bir kaynaktan (CD veya CD değiştirici) bir radyo programına geçerse, PTY (program tipi) fonksiyonunu açmış olup olmadığınızı lütfen kontrol ediniz.

Eğer bu PTY-EON geçişini istemiyorsanız, bu fonksiyonu menü üzerinden "PTY off" ile kapatınız. Bu işlemden önce AUDIO, SRC veya BND tuşlarından birine basınız.

Lütfen bu konu ile ilgili olarak, kullanma kılavuzunda "Radyo modu" bölümündeki "Program tipi (PTY)" kısmını okuyunuz.

(GR) Υπόδειξη για τη λήψη PTY-EON

Όταν η συσκευή σας Blaupunkt αλλάζει από ένα ραδιοφωνικό πρόγραμμα που ακούτε σε ένα άλλο ραδιοφωνικό πρόγραμμα ή από μια επιλεγμένη πηγή (CD ή τροφοδότης CD) σε ένα ραδιοφωνικό πρόγραμμα, τότε ελέγξτε παρακαλώ, εάν έχετε ενεργοποιήσει το PTY (τύπος προγράμματος).

Όταν δεν επιθυμείτε να έχετε αυτή την αλλαγή λειτουργίας PTY-EON, τότε απενεργοποιήστε την στο μενού με “PTY OFF”. Πατήστε προηγουμένως ένα από τα πλήκτρα AUDIO, SRC ή BND.

Διαβάστε παρακαλώ γι’ αυτό επίσης στις οδηγίες χειρισμού κάτω από “Λειτουργία ραδιοφώνου” την ενότητα “Τύπος προγράμματος (PTY)”.

(RU) Указание по приему PTY-EON

При переключении тюнера аппарата Blaupunkt на другую радиостанцию или переключении с радиоприема на другой источник звука (проигрыватель CD или CD-чейнджер) проверьте, пожалуйста, включена ли функция PTY (тип программы). Если Вы хотите отключить автоматический выбор программ PTY-EON, то выключите эту функцию опцией меню "PTY off". Для этого нажмите одну из следующих клавиш – AUDIO, SRC или BND.

Ознакомьтесь, пожалуйста, с соответствующими инструкциями о включении автоматического режима выбора программ (PTY) в разделе "Прием радиопередач" пользовательской документации к Вашему аппарату Blaupunkt.